

► MFD2025S-M

BG	Ръководство за употреба Микровълнова фурна	2
EL	Οδηγίες Χρήσης Φούρνος μικροκυμάτων	20
HU	Használati útmutató Mikrohullámú sütő	39
PL	Instrukcja obsługi Kuchenka mikrofalowa	57
RU	Инструкция по эксплуатации Микроволновая печь	75
ES	Manual de instrucciones Horno de microondas	95

USER MANUAL



AEG

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	9
5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	9
6. АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ.....	13
7. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ.....	14
8. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....	15
9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	15
10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	17
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	17
12. ИНСТАЛИРАНЕ.....	18

ЗА ПЕРФЕКТНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате от уреда по най-добрия начин.

Посетете нашия уебсайт, за да:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.aeg.com/support



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.registeraeg.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:


www.aeg.com/shop

ГРИЖИ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИТЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC (номер на продукт), сериен номер.

Информацията може да се намери на табелата с номинални стойности.

 Предупреждение/Внимание – важна информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за опазване на околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимателно прочетете предоставените инструкции преди инсталиране и употреба на уреда.

Производителят не е отговорен за контузии или наранявания в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно за достъп място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности



ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Дръжте всичките опаковачни материали далеч от деца и ги изхвърлете, както е редно.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато работи или когато изстива. Достъпните части са горещи.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца няма да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Основна безопасност

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - Ферми, кухненски помещения в магазини, офиси и други работни среди
 - От клиенти в хотели, мотели, места за отдих и други места за живеене.
- **ВНИМАНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагревателите.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Преди обслужване на уреда, го изключете и извадете щепсела от захранващия контакт.
- Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, с уреда не трябва да се работи, докато не се ремонтира от квалифициран техник.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Само квалифициран техник може да извършва техническо обслужване или ремонт, включващ отстраняване на капака, който осигурява защита срещу излагане на микровълнова енергия.
- Не използвайте уреда с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не подгрявайте течности или други храни в затворени опаковки. Съществува опасност от експлозия.
- Метални контейнери за храна и напитки не се допускат при готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителя конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

- При затопляне на храна в пластмасови или хартиени опаковки, проверявайте често фурната поради опасност от запалване.
- Уредът е предназначен за затопляне на храна и напитки. Изсушаването на храна или дрехи и затоплянето на нагриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други такива може да доведе до нараняване, запалване или пожар.
- Ако се отделя дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци.
- Микровълновото загряване на напитки може да доведе до закъсняло, изригващо кипване. Трябва да се внимава при боравене с опаковките.
- Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.
- Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагриват в уреда, тъй като може да експлодират, дори след като микровълновото нагриване е приключило.
- Уредът трябва да се почиства редовно и да се отстраняват остатъците от храна.
- Неподдържане на микровълновата фурна чиста може да доведе до повреда на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и да предизвика опасна ситуация.
- Температурата на достъпната повърхност може да е висока по време на работа на уреда.
- Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкафове, освен ако не е тествана за шкафове.
- Задната повърхност на уредите трябва да бъде поставена до стена.
- Не използвайте агресивни, абразивни, почистващи препарати или остри, метални прибори при почистване на стъклото на вратата, тъй като те

могат да надраскат повърхността и да доведат до напукване на стъклото.

- Не включвайте уреда, когато е празен. Металните части във вътрешността могат да създадат електрическа дъга.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



ВНИМАНИЕ!

Само квалифициран човек може да извърши монтажа на уреда.

- Не монтирайте или използвайте наранен уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Уредът може да бъде поставен почти навсякъде в кухнята. Погрижете се фурната да бъде поставена върху плоска, хоризонтална повърхност и вентилационните отвори, както и долната повърхност, да не бъдат закрити (за достатъчна вентилация).

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се извършат от квалифициран електричар.
- Уредът трябва да е заземен.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Ако фурната се включва в контакта чрез удължител, то кабелът му трябва да бъде заземен.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Свържете се със сервиза или електротехник за

смяната на повреден захранващ кабел.

- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела.

2.3 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато работи.
- Не оказвайте натиск върху отворената вратичка.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не използвайте уреда като работна повърхност и не използвайте вътрешността на фурната като място за съхранение.

2.4 Грижи и почистване



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела на захранването от контакта на ел. мрежата.
- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите разваляне на повърхностния материал.
- Не позволявайте разсипване на храна или остатъци от препарат за почистване да се натрупват по повърхностите на уплътнението на вратата.

- Остатъчни мазнини и храни в уреда, могат да причинят пожар или токов удар, когато работи микровълновата функция.
- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки, разтворители или метални предмети.
- Ако използвате спрей за фурна, следвайте инструкциите за безопасност на опаковката.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са

предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



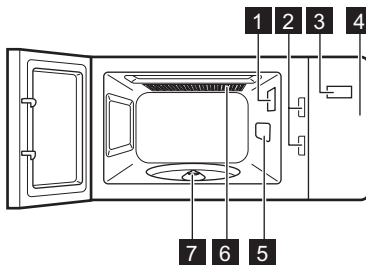
ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

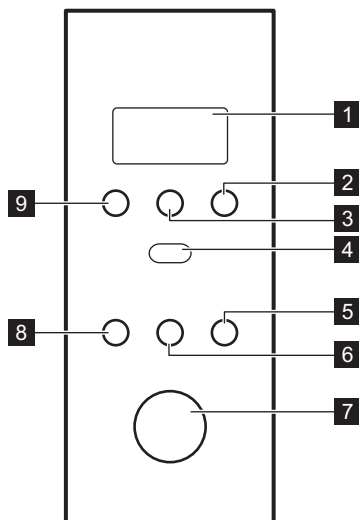
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА





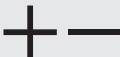

3.1 Общ преглед



- 1 Лампа
- 2 Система за безопасно заключване
- 3 Екран
- 4 Контролен панел
- 5 Капак вълновод
- 6 Грил
- 7 Въртяща се поставка

3.2 Командно табло



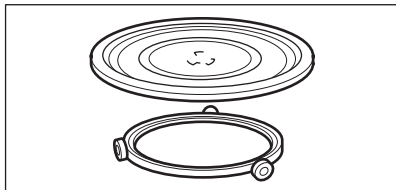
Символ	Функция	Описание
1 —	Екран	Показва настройките и часа.
2 	Бутон Време за размразяване	За размразяване на храната по зададено време.
3 	Бутон Часовник	За да сверите часовника.
4 	Бутон за автоматично готвене	За използване на автоматично готвене.
5 	Бутон Изтриване	За деактивиране на микровълновата фурна или изтриване на настройките за готвене.
6 	Бутон за функции	За да зададете микровълнова фурна / грил / комбинирана функция за готвене.
7 	Копче за настройки	За задаване на време на готвене, тегло или функция.
8 	Бутон "Старт"	За да включите уреда или да увеличите времето за готвене за 60 секунди на пълна мощност.
9 	Бутон за размразяване по тегло	За размразяване на храната по зададено тегло.

3.3 Принадлежности

Въртящ се комплект

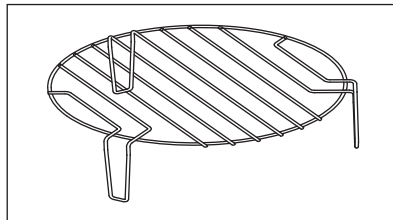


Винаги използвайте въртящ се комплект, за да подготвите храната в микровълновата фурна.



Стъклена тава за готвене и водач.

Скара на грила



Използвайте за:

- печене на грил
- комбинирано готвене

4. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

4.1 Първоначално почистване



ВНИМАНИЕ!




Вж. глава "Грижи и почистване".

- Извадете всички принадлежности от микровълновата.
- Почистете уреда преди първоначална употреба.

4.2 Настройки на времето

Когато свържете уреда към електрозахранването или в случай на

прекъсване на електрозахранването, дисплейт показва 0:00 и се чува звуков сигнал.

1. Натиснете неколккратно  за избор на 12-часова или 24-часова система.
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете часовете.
3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Завъртете копчето за настройки, за да зададете минутите.
5. Натиснете , за да потвърдите.

5. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Основна информация за експлоатацията на уреда

- След като деактивирате уреда, оставете храната да остане за няколко минути в уреда.
- Отстранете алуминиевото фолио, металните съдове и др. преди приготвянето на храна.

Готвене

- Ако е възможно, пригответе храна в съд с материал, подходящ за употреба в микровълнова фурна. Гответе без капак, само ако искате храната да е хрупкава
- Не прекалявайте с готвенето на ястията, като изберете прекалено висока настройка на мощността и прекалено дълго време. Храната може да изсъхне, да изгори или да загори на места.

- Не използвайте уреда за приготвяне на яйца или охлюви с черупки, защото те могат да избухнат. При пържените яйца първо прободете жълтъците.
- Прободете кожата или обелете картофи, домати, наденица и подобни типове храна няколко пъти с вилица, преди да ги готвите, за да не се пръсне храната.
- За деца или замръзнала храна, задайте по-дълго време за готвене.
- Ястия, които съдържат сос трябва да се бъркат от време на време.
- Зеленчуци, които имат твърда структура като моркови, грах или карфиол, трябва да се готвят във вода.
- Обърнете по-големите парчета храна след половината от времето за готвене.
- Ако е възможно, нарежете зеленчуците на по-малки парченца.
- Използвайте плоските, широки чинии.
- Не използвайте порцеланови, керамични или глинени готварски съдове, които имат неглазирани дъна или малки отвори, например на дръжките. В тези отвори може да попадне влага, което води до напукване на съдовете при загряване.
- Стъклената чиния е необходима е за работата на микровълновата фурна. Поставете храната или напитките върху нея.

Размразяване на месо, птици, риба

- Поставете замръзналата, разопакована храна на малка

обърната обратно чиния със съд под нея, така че течността от размразяването да се събира там.

- Обърнете храната в средата на времето за размразяване. Ако е възможно, разделете и след това отстранете частите, които са започнали да се размразяват.

Размразяване на масло, порции гато, извара

- Не размразявайте напълно храната в уреда, а я оставете да се размразява на стайна температура. Това ще даде по-добри резултати. Отстранете всички метални и алуминиеви опаковки преди размразяване.

Размразяване на плодове, зеленчуци

- Ако плодовете и зеленчуците трябва да останат сурови, не ги размразявайте напълно в уреда. Оставете ги да се размразят на стайна температура.
- За приготвяне на плодове и зеленчуци без да ги размразявате, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

Готови ястия

- Може да приготвят готови ястия в уреда, само ако опаковката е подходяща за употреба в микровълновата фурна.
- Трябва да следвате инструкциите на производителя, отпечатани на опаковката (отстранете металния капак и прободете пластмасовия пласт).

Подходящи готварски съдове и материали

Готварския съд / Материал	Микровълни			Едини- чен Грил
	Размразя- ване	Затопля- не	Готвене	
Огнеупорно стъкло и порцелан без метални компоненти, например пирекс, термоустойчиво стъкло	✓	✓	✓	✓
Неогнеупорни стъкло и порцелан ¹⁾	✓	✗	✗	✗

Готварския съд / Материал	Микровълни			Едини- чен Грил
	Размразя- ване	Затопля- не	Готвене	
Стъкло и стъклокерамика направена от огнеупорен / студоупорен материал (например Arcoflam), рафт на грил	✓	✓	✓	✓
Керамика ²⁾ , глинени изделия ²⁾	✓	✓	✓	✗
Термоустойчива пластмаса до 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	✗
Картон, хартия	✓	✗	✗	✗
Тънък разтеглив найлон за покриване на храна	✓	✗	✗	✗
Покритие за печене с безопасно затваряне в микровълнова фурна ³⁾	✓	✓	✓	✗
Чинии за печене, направени от метал, например емайл, чугунени плочки	✗	✗	✗	✓
Тави за печене, покрити с черен лак или силикон ³⁾	✗	✗	✗	✓
Тава за печене	✗	✗	✗	✓
Съдове за запържване, например тиган за палачинки или хрупкаво плато	✗	✓	✓	✗
Готови пакетирани ястия ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Без сребърни, златни, платинени или метални покрития / декорации

²⁾ Без кварцови или метални компоненти, нито пластове, съдържащи метали

³⁾ Следвайте инструкциите на производителя относно максималните температури.

✓ **Подходящ**


✗ **Не е подходящо**

5.2 Активиране и деактивиране на микровълновата фурна




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не оставяйте микровълновата фурна да работи, ако в нея няма храна.

1. Натиснете бутона за функции.
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете желаната функция.
3. Натиснете бутона за Функции за потвърждение.
4. Завъртете копчето за настройки, за да зададете времето.
5. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна. За да деактивирате микровълновата фурна:

- изчакайте, докато микровълновата фурна се изключи автоматично, когато времето свърши.
- отворете вратата. Микровълновата фурна спира автоматично.

Затворете вратата и натиснете , за да продължите с готвенето.

Използвайте опцията за проверка на храната.

- натиснете .



Когато микровълновата фурна се изключи автоматично, ще прозвучи звуков сигнал.

5.3 Таблица за настройка на мощността

Настройка на мощността	Приблизителен процент на мощността	Мощност
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt


Други функции

Настройка на мощността	Режим функции
Грил	
G	Грил
Комбинирано готвене	
C – 1	55 % Микровълни, 45 % Грил
C – 2	36 % Микровълни, 64 % Грил

5.4 Бърз старт



Максималното време за готвене е 95 минути.

За да активирате микровълната за 60 секунди при пълна мощност, натиснете .

Времето за готвене се увеличава с 60 секунди с всяко следващо натискане на бутона.

5.5 Размразяване

Можете да избирате между 2 режима на размразяване:

- Размразяване по тегло 

- Време на размразяване 



Не използвайте размразяване на храна, която сте извадили от фризера повече от 20 минути или за замразена приготвена храна.



За да активирате бутона за тегло на размразявания продукт, трябва да използвате между 100 г и 2000 г храна.



За да размразите по-малко от 200г храна, поставете я на края на въртящата се поставка.

1. Натиснете за размразяване по тегло или за размразяване по време.
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете теглото или времето.
За размразяване според теглото, времето се задава автоматично.
3. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.

5.6 Многоетапно готвене



Ако единият етап е размразяване, задайте го като първи етап.

Може да готвите храна на максимум 3 етапа.

1. Натиснете за размразяване по тегло или за размразяване по време.
2. Завъртете копчето за настройки, за да въведете времето за размразяване или теглото.

3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Завъртете копчето за настройки, за да зададете нивото на мощност.
5. Натиснете , за да потвърдите.
6. Завъртете копчето за настройки, за да зададете времето.
7. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна. След всеки етап се чува звуков сигнал.

5.7 Печене на грил и комбинирано печене

1. Натиснете .
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете желаната функция
3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Завъртете копчето за настройки, за да зададете времето.
5. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.

6. АВТОМАТИЧНИ ПРОГРАМИ










ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

6.1 Авто-готвене

Използвайте тази функция за лесно приготвяне на любимите ви храни. Микровълновата фурна автоматично задава оптималните настройки.

1. Натиснете .
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете желаното меню.
3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Завъртете копчето за настройки за да зададете теглото от менюто.
5. Натиснете , за да потвърдите и пуснете микровълновата фурна.






Символи	Меню	Количество
A-1	Претопляне	200 г 400 г 600 г

Символи	Меню	Количество
A-2 	Зеленчуци	200 г 300 г 400 г
A-3 	Риба	250 г 350 г 450 г
A-4 	Месо	250 г 350 г 450 г
A-5 	Паста	50 гр. (добавете 450 мл. вода) 100 гр. (добавете 800 мл. вода)
A-6 	Картоф	200 г 400 г 600 г
A-7 	Pizza (Пица)	200 г 400 г
A-8 	Супа	200 мл 400 мл

6.2 Отложен старт



Можете да програмирате микровълновата фурна за максимално 3 етапа.

1. Натиснете .
2. Завъртете копчето за настройки, за да зададете нивото на мощност.
3. Натиснете , за да потвърдите.
4. Завъртете копчето за настройки, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете , за да програмирате активацията на микровълновата.
6. Завъртете копчето за настройки, за да зададете часовете.
7. Натиснете , за да потвърдите.
8. Завъртете копчето за настройки, за да зададете минутите.
9. Натиснете , за да приключите настройките. Микровълновата се активира автоматично, когато достигне зададеното време.

7. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

7.1 Вмъкване на въртящ се комплект



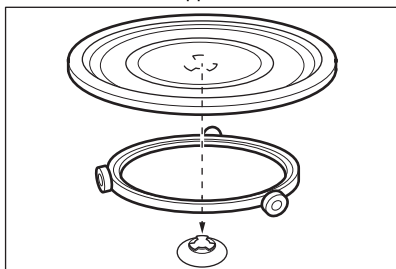
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не гответе храна без набора на въртящата се поставка. Използвайте само набора на въртящата се поставка, доставен заедно с микровълновата фурна.



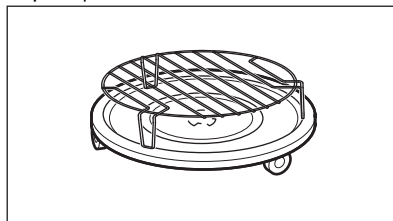
Никога не гответе храна директно върху стъклената подложка за готвене.

1. Поставете водача около въртящата се поставка.
2. Поставете стъклената тава за готвене на водача



7.2 Поставяне на решетка за грил


Поставете скарата за грил на въртящия се комплект.





8. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

8.1 Заклучване за безопасност на деца

Заклучването за безопасност на деца предотвратява неумишлената работа с микровълновата фурна.

Натиснете и задръжте  за 3 секунди. Уредът издава звуков сигнал.

Когато Заклучването за безопасност на деца е активно, на дисплея се показва .

За деактивиране на блокировката за безопасност на деца Натиснете и задръжте  за 3 секунди.

9. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

9.1 Съвети за микровълнова фурна

Проблем	Отстраняване
Не можете да намерите подробности за количеството приготвена храна.	Търсете подобна храна. Увеличете или намалете дължината на времето за готвене съгласно следното правило: <ul style="list-style-type: none"> • Удвояването на количеството почти удвоява времето • Половината количество е половината време.
Храната е прекалено суха.	Задайте по-кратко време за готвене или изберете по-ниска мощност на микровълновата фурна.
Храната все още не е размразена, гореща или сготвена, след като времето е изтекло.	Задайте по-дълго време или по-голяма мощност. Имайте предвид, че ястията се нуждаят от повече време на приготвяне.
След като времето за готвене завърши, храната и загрята отвън, но все още не е готова вътре.	Следващият път задайте по-малка мощност и по-дълго време. Разбъркайте течността, например супа.
Резултатите от готвене на ориз са слаби.	За по-добри резултати за ориз използвайте, плоска, широка така.

9.2 Размразяване

Винаги размразявайте месото с мазната страна надолу.

Не размразявайте покрито месо, тъй като това може да причини готвене вместо размразяване.

Винаги размразявайте цяло пиле с гърдите надолу.

9.3 Готвене

Винаги отстранявайте охладеното месо и птици от хладилника за най-малко 30 минути преди готвене.

Оставете месото, птиците, рибата и зеленчуците да останат покрити след готвене.

Полейте малко олио или разтопено масло върху рибата.

Всички зеленчуци трябва да се приготвят при пълна мощност на микровълновата фурна.

Добавете 30 - 45 мл студена вода на всеки 250 гр зеленчуци.

Нарежете свежите зеленчуци на равни парченца преди готвене. Всички зеленчуци трябва да бъдат покрити при топлинна обработка.

9.4 Повторно затопляне

Когато претопляте готови ястия винаги следвайте инструкциите, написани на опаковката.

9.5 Единичен грил

За печене на тънки пластове в средата на скарата на грила.

Обърнете храната на половина на зададеното време и продължете да печете на грил.

9.6 Комбинирано готвене

Използвайте комбинирано готвене, за да запазите храната хрупкава.

На половината от времето за готвене обърнете храната и след това продължете да готвите.

Има 2 модела за Комбинирано готвене. Всеки режим комбинира

функциите на микровълнова фурна и грил по различно време и нива на мощност.

10. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

10.1 Бележки и съвети за почистване

- Почиствайте лицевата част на уреда с мека кърпа, гореща вода и препарат за почистване.
- За почистване на метални повърхности използвайте обикновен почистващ препарат.
- Избърсвайте вътрешността след всяко използване на уреда. Мръсотията не изгаря и може да бъде отстранена лесно.
- Почиствайте упоритите замърсявания със специален почистващ препарат.
- Почиствайте редовно всички аксесоари и ги подсушавайте. Използвайте мека кърпа с топла вода и почистващ препарат.
- За да омекотите труднопочистващите следи, сложете една чашата вода за заври на пълна мощност на микровълновата фурна от 2 до 3 минути.
- За премахнете миризмите, смесете чаша вода с 2 ч.л. лимонов сок и я сложете да заври на пълна мощност на микровълновата фурна за 5 минути.

11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

11.1 Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Уредът не работи.	Уредът е деактивиран.	Активирайте уреда.
Уредът не работи.	Уредът не е включен в контакта.	Включете уреда в захранването.
Уредът не работи.	Предпазителят в таблото е изгорял.	Проверете предпазителя. Ако предпазителят изгори повече от един път, свържете се с квалифициран електротехник.
Уредът не работи.	Вратичката не е правилно затворена.	Уверете се, че нищо не пречи на вратичката.
Лампата не функционира.	Лампичката е дефектна.	Лампата трябва да бъде сменена.

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Във вътрешността на фурната има искри.	Вътре има метална чиния или чиния с метална облицовка.	Отстранете съда от уреда.
Във вътрешността на фурната има искри.	Вътре има метален шиш или алуминиево фолио, което докосва вътрешните стени.	Уверете се, че шишовете и фолиото не докосват вътрешните стени.
Наборът на въртящата се поставка издава скърцащ или драскащ звук.	Има предмет или мръсотия под стъклената подложка за готвене.	Почистете областта под стъклената подложка за готвене.
Уредът спира да работи без основателна причина.	Има неизправност.	Ако тази ситуация се повтори, обадете се в упълномощения сервизен център.

11.2 Данни за обслужване

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са на табелката с данни. Табелката с данни се намира върху уреда. Не отстранявайте табелката с данни от уреда.

Препоръчваме да запишете данните тук:	
Модел (MOD.)	.....
PNC (номер на продукт)	.....
Сериен номер (S.N.)	.....

12. ИНСТАЛИРАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Минималната монтажна височина е 85 см.

12.1 Обща информация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не блокирайте вентилационните отвори. Ако го направите, уредът може да прегрее.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не свързвайте уреда към адаптери или удължители. Това може да причини претоварване или риск от пожар.

- Микровълновата фурна е за употреба единствено върху кухненски плот. Трябва да се постави върху стабилна и плоска повърхност.
- Поставете микровълновата фурна далеч от пара, горещ въздух и изпръскване с вода.
- В случай че микровълновата фурна се намира прекалено близо до радио или телевизор, е възможно да предизвика смущения в приемания сигнал.

- Ако транспортирате микровълновата фурна при студено време, не я включвайте веднага след монтиране. Оставете я на стайна температура и абсорбирайте топлината.

12.2 Електрическа инсталация



ВНИМАНИЕ!

Свързването към електрическата инсталация трябва да се извърши само от квалифицирано лице.



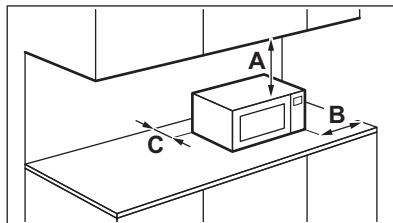
Производителят не поема отговорност, ако вие не спазите мерките за безопасност, посочени в глава "Информация за безопасност".

Тази микровълнова фурна се доставя със захранващ кабел и щепсел.

Кабелът има заземителен проводник със заземителен щепсел. Щепселът

трябва да е включен в правилно монтиран и заземен контакт. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар.

12.3 Минимални разстояния



Измерение	мм
A ¹⁾	300
B	200
C	0

¹⁾ Минималната височина на свободното пространство, необходимо над горната повърхност на фурната.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	21
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	24
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	26
4. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	27
5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	28
6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	32
7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.....	33
8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	34
9. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	34
10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	35
11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	35
12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	37

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για να:



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής:

www.aeg.com/support



Καταχωρίστε το προϊόν σας, ώστε να έχετε καλύτερο σέρβις:

www.registeraeg.com



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:


www.aeg.com/shop

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Όταν επικοινωνείτε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, Κωδ. προϊόντος (PNC), Αριθμός σειράς.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

 Προειδοποίηση / Προσοχή - Πληροφορίες για την ασφάλεια

 Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

 Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Υπόκειται αε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημίες που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας, τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτεταμένες και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν λειτουργεί ή όταν ψύχεται. Τα προσβάσιμα μέρη είναι πολύ ζεστά.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
 - Αγροτικές, χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
 - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα στέγασης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Προσέξτε να μην αγγίξετε τις αντιστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Πριν από οποιαδήποτε εκτέλεση εργασίας συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιές, δεν επιτρέπεται να τεθεί σε λειτουργία η συσκευή μέχρι να γίνει η επισκευή από ένα εξειδικευμένο άτομο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Τυχόν εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που προστατεύει από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένο άτομο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη θερμαίνετε υγρά και άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα σκεύη. Υπάρχει πιθανότητα να εκραγούν.
- Απαγορεύεται η χρήση μεταλλικών δοχείων για φαγητά και ποτά κατά τη διάρκεια μαγειρέματος με

μικροκύματα. Αυτή η οδηγία δεν ισχύει αν ο κατασκευαστής ορίζει μέγεθος και σχήμα μεταλλικών δοχείων τα οποία είναι κατάλληλα για μαγείρεμα με μικροκύματα.

- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Κατά το ζέσταμα φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη, παρακολουθείτε τη συσκευή καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- Η συσκευή προορίζεται για το ζέσταμα φαγητών και ροφημάτων. Η ξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και το ζέσταμα ειδικών μαξιλαριών με γέμιση θεραπευτικού υλικού, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων πανιών και άλλων παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Εάν εξέρχεται καπνός, θέστε εκτός λειτουργίας ή αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και κρατήστε κλειστή την πόρτα για να καταστείτε τυχόν φλόγες.
- Το ζέσταμα ροφημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βράσιμο. Θα πρέπει να χειρίζεστε το σκεύος με προσοχή.
- Το περιεχόμενο στα μπιμπερό και τα βάζα βρεφικής τροφής πρέπει να ανακινείται καλά κατά την παρασκευή. Ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Αβγά με το κέλυφός τους και ολόκληρα βραστά αβγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στη συσκευή καθώς μπορεί να εκραγούν, ακόμα και μετά το τέλος του ζεστάματος στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Αν η συσκευή δεν διατηρείται σε καθαρή κατάσταση, μπορεί να προκληθεί φθορά της επιφάνειας με συνέπεια την αρνητική επίδραση στη διάρκεια ζωής της συσκευής και την πιθανή πρόκληση μιας επικίνδυνης κατάστασης.

- Κατά τη λειτουργία της συσκευής, η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή.
- Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι, εκτός εάν έχει υποβληθεί στις κατάλληλες δοκιμές.
- Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται δίπλα σε τοίχο.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τη γυάλινη πόρτα, καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση του γυαλιού.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν είναι κενή. Τα μεταλλικά εξαρτήματα που βρίσκονται εντός του εσωτερικού του φούρνου μπορεί να προκαλέσουν βολταϊκά τόξα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

2.1 Εγκατάσταση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί σχεδόν σε κάθε σημείο της κουζίνας. Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος έχει τοποθετηθεί σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μπροστά από τα ανοίγματα και στην επιφάνεια κάτω από τη συσκευή (για επαρκή αερισμό).
- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Εάν η συσκευή συνδεθεί στη πρίζα μέσω ενός καλωδίου προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό το καλώδιο είναι γειωμένο.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φις τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φις τροφοδοσίας.

2.2 Ηλεκτρική Σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

2.3 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας ή έκρηξης.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση όταν μαγειρεύετε.
- Μην εφαρμόζετε πίεση στην πόρτα της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού δεν είναι φραγμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας και μη χρησιμοποιείτε το εσωτερικό της ως αποθηκευτικό χώρο.

2.4 Φροντίδα και καθάρισμα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, πυρκαγιάς, ή βλάβης της συσκευής.

- Πριν από την πραγματοποίηση συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.
- Μην επιτρέπετε να συσσωρευτεί χυμένο φαγητό ή υπολείμματα καθαριστικών πάνω στο λάστιχο της πόρτας.
- Λίπος και φαγητό που παραμένει στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και βολταϊκό τόξο όταν εκτελείται η λειτουργία μικροκυμάτων.

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού για φούρνους, ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας στη συσκευασία.

2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

2.6 Απόρριψη



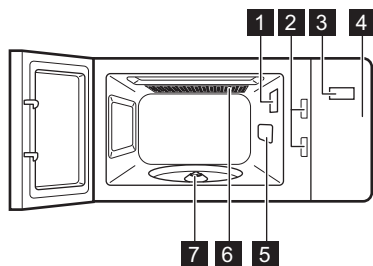
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

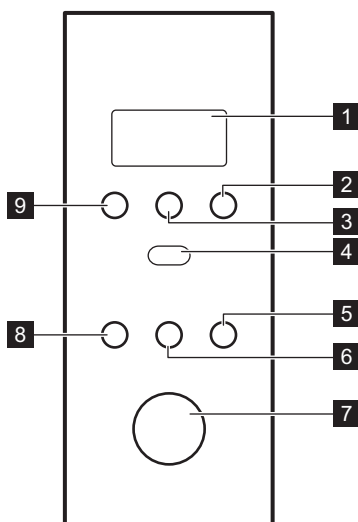
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



3.1 Γενική επισκόπηση









- 1 Λαμπτήρας
- 2 Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας
- 3 Οθόνη
- 4 Πίνακας χειριστηρίων
- 5 Κάλυμμα κυματοδηγού
- 6 Γκριλ
- 7 Άξονας περιστρεφόμενου δίσκου

3.2 Πίνακας χειριστηρίων



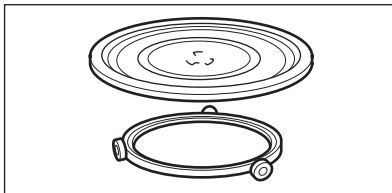
Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
1 —	Οθόνη	Εμφανίζει τις ρυθμίσεις και την τρέχουσα ώρα.
2 	Κουμπί απόψυξης με βάση το χρόνο	Για την απόψυξη τροφίμων με βάση το χρόνο.
3 	Κουμπί ρολογιού	Για ρύθμιση του ρολογιού.

Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
4 	Κουμπι αυτόματου μαγειρέματος	Για χρήση του Αυτόματου μαγειρέματος.
5 	Κουμπι εκκαθάρισης	Για απενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων ή διαγραφή των ρυθμίσεων μαγειρέματος.
6 	Κουμπι Λειτουργιών	Για ρύθμιση της λειτουργίας μικροκυμάτων / γκριλ / συνδυαστικού μαγειρέματος.
7 	Διακόπτης Ρύθμισης	Για ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος ή του βάρους ή της λειτουργίας.
8 	Κουμπι έναρξης	Για έναρξη της λειτουργίας της συσκευής ή για αύξηση του χρόνου μαγειρέματος για 60 δευτερόλεπτα σε πλήρη ισχύ.
9 	Κουμπι απόψυξης με βάση το βάρος	Για την απόψυξη τροφίμων με βάση το βάρος.

3.3 Εξαρτήματα

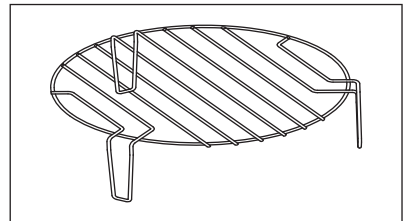
Σετ περιστρεφόμενου δίσκου

- i** Χρησιμοποιείτε πάντα το σετ περιστρεφόμενου δίσκου για την προετοιμασία φαγητών στον φούρνο μικροκυμάτων.



Γυάλινος δίσκος και οδηγός με ροδάκια.

Σχάρα γκριλ



Χρήση για:

- ψήσιμο φαγητού
- συνδυαστικό μαγείρεμα

4. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.



4.1 Αρχικός καθαρισμός


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμα».

- Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.

4.2 Ρύθμιση της ώρας

Όταν συνδέετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος ή μετά από μια διακοπή ρεύματος, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη 0:00 και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

1. Πιέστε επανειλημμένα το  για να επιλέξετε σύστημα ρολογιού 12 ή 24 ωρών.

2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τις ώρες.
3. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.

5. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

5.1 Γενικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής

- Αφού απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αφήστε το φαγητό να σταθεί για αρκετά λεπτά.
- Αφαιρέστε τη συσκευασία από αλουμινόχαρτο, μεταλλικά δοχεία κλπ, προτού προετοιμάσετε το φαγητό.

Μαγείρεμα

- Εάν είναι δυνατόν, μαγειρέψτε τρόφιμα καλυμμένα με υλικό κατάλληλο για χρήση σε μικροκύματα. Μαγείρεμα φαγητού χωρίς κάλυμμα μόνο εάν θέλετε να το διατηρήσετε τραγανό
- Μην παραμαγειρεύετε τα πιάτα επιλέγοντας ρύθμιση υπερβολικά ψηλής ισχύος και για πολλή ώρα την φορά. Το φαγητό μπορεί να ξεραθεί, να καεί ή να πάρει φωτιά σε ορισμένα σημεία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαγειρέψετε αυγά ή σαλιγκάρια στα κελύφη τους, καθώς μπορεί να εκραγούν. Στα τηγανητά αυγά, τρυπήστε πρώτα τους κρόκους.
- Τρυπήστε τη φλούδα από τις πατάτες, τις ντομάτες, τα λουκάνικα και παρόμοιων τύπων τροφίμων με ένα πιρούνι αρκετές φορές πριν από το μαγείρεμα, έτσι ώστε το φαγητό να μην εκραγεί.
- Για κρύα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος.

- Τα πιάτα που περιέχουν σάλτσα πρέπει να ανακατεύονται ανά διαστήματα.
- Λαχανικά που έχουν σταθερή δομή, όπως καρότα, μπιζέλια ή κουνουπίδι, πρέπει να μαγειρεύονται σε νερό.
- Γυρίστε τα μεγαλύτερα κομμάτια φαγητού στη μέση της διαδικασίας μαγειρέματος.
- Εάν είναι δυνατόν, κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια παρόμοιου μεγέθους.
- Χρησιμοποιήστε επίπεδα, φαρδιά πιάτα.
- Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη κατασκευασμένα από πορσελάνη, κεραμικά ή πήλινα σκεύη με πυθμένα χωρίς επιστρωμένο κάτω μέρος ή με μικρά ανοίγματα, για παράδειγμα, στις λαβές. Η υγρασία μπορεί να εισέλθει σε αυτά τα ανοίγματα προκαλώντας το σπάσιμο του σκεύους όταν θερμαίνεται.
- Το γυάλινο ταψί μαγειρέματος είναι απαραίτητο για τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Τοποθετήστε το φαγητό ή τα υγρά επάνω σε αυτό.

Απόψυξη κρέατος, πουλερικών, ψαριών

- Βάλτε κατεψυγμένα, ατύλιχτα τρόφιμα σε ένα μικρό κοίλο πιάτο με ένα δοχείο από κάτω, έτσι ώστε το υγρό απόψυξης να συλλέγεται στο δοχείο.
- Γυρίστε το φαγητό μόλις περάσει ο μισός χρόνος απόψυξης. Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε και αφαιρέστε τα κομμάτια που άρχισαν να ξεπαγώνουν.

Απόψυξη βουτύρου, μερίδων γλυκών, κουάρκ

- Μην αποψύξετε πλήρως το φαγητό στη συσκευή, αλλά αφήστε το να ξεπαγώσει πλήρως σε θερμοκρασία

δωματίου. Δίνει ένα πιο ομοιόμορφο αποτέλεσμα. Αφαιρέστε όλες τις μεταλλικές ή αλουμιένιες συσκευασίες πριν από την απόψυξη.

Απόψυξη φρούτων, λαχανικών

- Εάν τα φρούτα και τα λαχανικά πρέπει να παραμείνουν ωμά, μην τα αποψύξετε τελείως στη συσκευή. Αφήστε τα να ξεπαγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Για να μαγειρέψετε φρούτα και λαχανικά χωρίς να τα αποψύξετε πρώτα, χρησιμοποιήστε υψηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.

Έτοιμα γεύματα

- Μπορείτε να ετοιμάσετε έτοιμα γεύματα στη συσκευή μόνο εάν η συσκευασία τους είναι κατάλληλη για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες του κατασκευαστή που αναγράφονται στη συσκευασία (π.χ. αφαιρέστε το μεταλλικό κάλυμμα και τρυπήστε το πλαστικό φιλμ).

Κατάλληλα μαγειρικά σκεύη και υλικά

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Μικροκύματα			Ψήσιμο στη σχάρα
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγειρέμα	
Πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη χωρίς μεταλλικά εξαρτήματα, π.χ. Πυρέξ, γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα	✓	✓	✓	✓
Μη πυρίμαχο γυαλί και πορσελάνη ¹⁾	✓	✗	✗	✗
Γυάλινο και γυάλινο κεραμικό από ανθεκτικό σε φούρνο υλικό / πάγο (π.χ. Arcoflam), ράφι γκριλ.	✓	✓	✓	✓
Κεραμικά ²⁾ , πήλινα ²⁾	✓	✓	✓	✗
Ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό έως 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	✗
Χαρτόνι, χαρτί	✓	✗	✗	✗
Πλαστική μεμβράνη	✓	✗	✗	✗
Χαρτί ψησίματος με ασφαλές κλείσιμο για φούρνο μικροκυμάτων ³⁾	✓	✓	✓	✗
Ψήσιμο πιάτων από μέταλλο, π.χ. εμαγιέ, χυτοσίδηρο	✗	✗	✗	✓
Φόρμες ψησίματος, μαύρη λάκα ή επικαλυμμένη με σιλικόνη ³⁾	✗	✗	✗	✓
Ταψί ψησίματος	✗	✗	✗	✓
Μαγειρικό σκεύος ροδίσματος, π.χ. ταψί ή πιάτο ροδίσματος	✗	✓	✓	✗

Μαγειρικά σκεύη / Υλικό	Μικροκύματα			Ψήσιμο στη σχάρα
	Απόψυξη	Ζέσταμα	Μαγείρεμα	
Έτοιμα γεύματα σε συσκευασία ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Χωρίς διακόσμηση από ασήμι, χρυσό, πλατίνα ή μεταλλική επένδυση / διακοσμήσεις

2) Χωρίς τμήματα χαλαζία ή μετάλλου, ή σμάλτα που περιέχουν μέταλλα

3) Πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τις μέγιστες θερμοκρασίες.

✓ κατάλληλο

Χ ακατάλληλο


5.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων





ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αφήνετε τον φούρνο μικροκυμάτων να λειτουργεί αν δεν υπάρχει φαγητό στο εσωτερικό του.

1. Πιέστε το κουμπί Λειτουργιών.
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.
3. Πιέστε το κουμπί Λειτουργιών για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.

5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.

Για να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων:

- περιμένετε έως ότου ο φούρνος μικροκυμάτων απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν λήξει ο χρόνος.
- ανοίξτε την πόρτα. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων σταματά αυτόματα. Κλείστε την πόρτα και πιέστε το  για να συνεχιστεί το μαγείρεμα. Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ελέγξετε το φαγητό.
- πιέστε το .



Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων απενεργοποιηθεί αυτόματα, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

5.3 Πίνακας ρύθμισης ισχύος

Ρύθμιση ισχύος	Ποσοστό ισχύος κατά προ-σέγγιση	Ισχύς
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt


Άλλες λειτουργίες

Ρύθμιση ισχύος	Λειτουργία
	Γκριλ

Ρύθμιση ισχύος	Λειτουργία
G	Πλήρης λειτουργία γκριλ
Συνδυαστικό Μαγείρεμα	
C – 1	55 % Μικροκύματα, 45 % Γκριλ
C – 2	36 % Μικροκύματα, 64 % Γκριλ



5.4 Γρήγορη Έναρξη

- i** Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος είναι 95 λεπτά.

Πιέστε το  για να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων για 60 δευτερόλεπτα σε πλήρη ισχύ. Ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 60 δευτερόλεπτα με κάθε επιπλέον πάτημα του κουμπιού.

5.5 Απόψυξη



Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 2 λειτουργιών απόψυξης:


- Απόψυξη με βάση το βάρος 
- Απόψυξη με βάση τον χρόνο 

- i** Η απόψυξη με βάση το βάρος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τρόφιμα που έχουν μείνει έξω από τον καταψύκτη για περισσότερο από 20 λεπτά ή για κατεψυγμένα έτοιμα φαγητά.

- i** Για να ενεργοποιήσετε την απόψυξη με βάση το βάρος πρέπει να χρησιμοποιήσετε τρόφιμα με βάρος μεγαλύτερο από 100 g και μικρότερο από 2.000 g.

- i** Για την απόψυξη τροφίμων με βάρος μικρότερο από 200 g, τοποθετήστε τα στην άκρη του περιστρεφόμενου δίσκου.






1. Πιέστε το  για απόψυξη με βάση το βάρος ή το  για απόψυξη με βάση τον χρόνο.

2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το βάρος ή τον χρόνο. Για την απόψυξη με βάση το βάρος, ο χρόνος ρυθμίζεται αυτόματα.
3. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.



5.6 Μαγείρεμα σε πολλά στάδια


- i** Αν το ένα στάδιο είναι η απόψυξη, ρυθμίστε το ως το πρώτο στάδιο.

Μπορείτε να μαγειρέψετε φαγητό σε έως και 3 στάδια.

1. Πιέστε το  για απόψυξη με βάση το βάρος ή το  για απόψυξη με βάση τον χρόνο.
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε τον χρόνο απόψυξης ή το βάρος.
3. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος.
5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.
6. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.
7. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων. Μετά από κάθε στάδιο ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

5.7 Ψήσιμο στο Γκριλ και Συνδυαστικό Μαγείρεμα

1. Πιέστε το .
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία
3. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.

4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο.
5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.




6. ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ











ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

6.1 Αυτόματο μαγείρεμα




Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να μαγειρέψετε εύκολα αγαπημένα σας φαγητά. Ο φούρνος μικροκυμάτων επιλέγει αυτόματα τις ιδανικότερες ρυθμίσεις.



1. Πιέστε το .
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να επιλέξετε το επιθυμητό μενού.
3. Πιέστε το .
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το βάρος του μενού.
5. Πιέστε το  για επιβεβαίωση και για ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.

Σύμβολα	Μενού	Ποσότητα
A-1 	Ξαναζέσταμα	200 g 400 g 600 g
A-2 	Λαχανικά	200 g 300 g 400 g
A-3 	Ψάρι	250 g 350 g 450 g
A-4 	Κρέας	250 g 350 g 450 g
A-5 	Ζυμαρικά	50 g (προσθέστε 450 ml νερό) 100 g (προσθέστε 800 ml νερό)
A-6 	Πατάτες	200 g 400 g 600 g
A-7 	Πίτσα	200 g 400 g
A-8 	Σούπα	200 ml 400 ml

6.2 Καθυστέρηση Έναρξης

i Μπορείτε να προγραμματίσετε τον φούρνο μικροκυμάτων για έως και 3 στάδια.

1. Πιέστε το .
2. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε το επίπεδο ισχύος
3. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.
4. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος.
5. Πιέστε το  για να προγραμματίσετε την ενεργοποίηση του φούρνου μικροκυμάτων.

6. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τις ώρες.
7. Πιέστε το  για επιβεβαίωση.
8. Στρέψτε τον διακόπτη Ρύθμισης για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
9. Πιέστε το  για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις.
Ο φούρνος μικροκυμάτων τίθεται σε λειτουργία αυτόματα όταν ολοκληρωθεί ο καθορισμένος χρόνος.

7. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

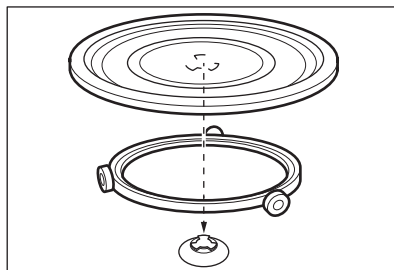
! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

7.1 Τοποθέτηση του σετ περιστρεφόμενου δίσκου

! **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Μη μαγειρεύετε φαγητό χωρίς τον περιστρεφόμενο δίσκο. Χρησιμοποιείτε μόνο το σετ περιστρεφόμενου δίσκου που παρέχεται με τον φούρνο μικροκυμάτων.

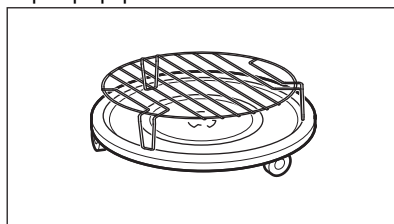
i Ποτέ μη μαγειρεύετε φαγητό απευθείας πάνω στον γυάλινο δίσκο.

1. Τοποθετήστε τον οδηγό με ροδάκια γύρω από τον άξονα του περιστρεφόμενου δίσκου.
2. Τοποθετήστε το γυάλινο δίσκο πάνω στον οδηγό με ροδάκια



7.2 Τοποθέτηση της σχάρας γκριλ


Τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ στον περιστρεφόμενο δίσκο.





8. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

8.1 Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά εμποδίζει την ακούσια λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων.

Πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Όταν το Κλείδωμα Ασφαλείας για Παιδιά είναι ενεργοποιημένο, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη .

Για να απενεργοποιήσετε το Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά Πιέστε παρατεταμένα το  για 3 δευτερόλεπτα.

9. ΥΠΟΔΕΪΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

9.1 Συμβουλές για το μαγείρεμα μικροκυμάτων

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες σχετικά με την ποσότητα του φαγητού που παρασκευάστηκε.	Ψάξτε για παρόμοιο είδος φαγητού. Αυξήστε ή μειώστε τη διάρκεια του χρόνου μαγειρέματος σύμφωνα με τον παρακάτω κανόνα: <ul style="list-style-type: none"> • Διπλάσια ποσότητα σχεδόν διπλάσιος χρόνος. • Μισή ποσότητα είναι ο μισός χρόνος.
Το φαγητό έγινε πολύ στεγνό.	Ορίστε μικρότερο χρόνο μαγειρέματος ή επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων.
Το φαγητό δεν είναι ξεπαγωμένο, ζεστό ή μαγειρεμένο όταν τελειώσει ο χρόνος.	Ορίστε μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος ή μεγαλύτερη ισχύ. Σημειώστε ότι τα μεγάλα πιάτα χρειάζονται περισσότερο χρόνο.
Αφού τελειώσει ο χρόνος μαγειρέματος, το φαγητό υπερθερμαίνεται στο εξωτερικό, αλλά ακόμα δεν είναι έτοιμο στο εσωτερικό του.	Την επόμενη φορά, επιλέξτε χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων και περισσότερο χρόνο. Ανακατέψτε τα υγρά στα μισά του χρόνου, π.χ. σούπα.
Τα αποτελέσματα μαγειρέματος ρυζιού είναι κακά.	Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα για το ρύζι χρησιμοποιήστε ένα επίπεδο, φαρδύ πιάτο.

9.2 Απόψυξη

Πάντα ξεπαγώνετε το ψητό με το λίπος προς τα κάτω.

Μην αποψύχετε το καλυμμένο κρέας, καθώς μπορεί να προκαλέσει μαγείρεμα αντί για απόψυξη.

Πάντα ξεπαγώνετε ολόκληρο το στήθος πουλερικών από την κάτω μεριά.

9.3 Μαγείρεμα

Βγάξτε πάντα το κρύο κρέας και τα πουλερικά από το ψυγείο τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από το μαγείρεμα.

Αφήστε το κρέας, τα πουλερικά, τα ψάρια και τα λαχανικά να παραμείνουν καλυμμένα μετά το μαγείρεμα.

Αλείψτε λίγο λάδι ή λιωμένο βούτυρο πάνω από τα ψάρια.

Όλα τα λαχανικά πρέπει να μαγειρεύονται σε πλήρη ισχύ μικροκυμάτων.

Προσθέστε 30 - 45 ml κρύου νερού για κάθε 250 g λαχανικών.

Κόψτε τα φρέσκα λαχανικά σε κομμάτια ομοιόμορφου μεγέθους πριν το μαγείρεμα. Μαγειρέψτε όλα τα λαχανικά με ένα κάλυμμα στο δοχείο.

9.4 Ξαναζέσταμα

Όταν ξαναζεσταίνετε συσκευασμένα έτοιμα γεύματα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

9.5 Γκριλ

Ψήσιμο φαγητών σε φέτες στο κέντρο της σχάρας γκριλ.

Γυρίστε το φαγητό στο μόλις περάσει ο μισός χρόνος και συνεχίστε το ψήσιμο.

9.6 Μαγείρεμα Combi

Χρησιμοποιήστε το Μαγείρεμα Combi για να διατηρήσετε την τραγανότητα ορισμένων τροφίμων.

Στα μισά του χρόνου μαγειρέματος γυρίστε τα τρόφιμα και μετά συνεχίστε το μαγείρεμα.

Υπάρχουν 2 τρόποι για το Μαγείρεμα Combi. Κάθε λειτουργία συνδυάζει τις λειτουργίες μικροκυμάτων και γκριλ σε διαφορετικές χρονικές περιόδους και επίπεδα ισχύος.

10. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

10.1 Σημειώσεις και συμβουλές για τον καθαρισμό

- Καθαρίστε το μπροστινό μέρος της συσκευής με ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και ένα καθαριστικό.
- Για να καθαρίσετε μεταλλικές επιφάνειες, χρησιμοποιήστε ένα συνηθισμένο καθαριστικό.
- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση. Η βρομιά δεν καίγεται και μπορεί να αφαιρεθεί με ευκολία.

- Καθαρίστε τους επίμονους λεκέδες με ειδικό καθαριστικό.
- Καθαρίζετε τακτικά όλα τα αξεσουάρ και αφήνετέ τα να στεγνώσουν. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με ζεστό νερό και καθαριστικό.
- Για να μαλακώσετε κατάλοιπα που αφαιρούνται δύσκολα, βράστε ένα ποτήρι νερό στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 2 με 3 λεπτά.
- Για να αφαιρέσετε οσμές, ανακατέψτε ένα ποτήρι νερό με 2 κ.γ. χυμό λεμονιού και βράστε στον φούρνο μικροκυμάτων σε πλήρη ισχύ για 5 λεπτά.

11. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

11.1 Τι να κάνετε αν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη.	Βάλτε την συσκευή στην πρίζα.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η ασφάλεια στην ασφαλειοθήκη είναι χαλασμένη.	Ελέγξτε την ασφάλεια. Εάν η ασφάλεια χαλάει περισσότερο από μία φορές, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι δεν μπλοκάρει τίποτα την πόρτα.
Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί.	Ο λαμπτήρας είναι ελαττωματικός.	Ο λαμπτήρας πρέπει να αντικατασταθεί.
Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.	Υπάρχει ένα μεταλλικό πιάτο ή ένα πιάτο με μεταλλική επένδυση στο εσωτερικό.	Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
Υπάρχει σπίθα στην κοιλότητα.	Υπάρχει κάποια μεταλλική σούβλα ή κάποιο αλουμινόχαρτο στο εσωτερικό που αγγίζει τους εσωτερικούς τοίχους.	Βεβαιωθείτε ότι οι σούβλες ή το αλουμινόχαρτο δεν ακουμπούν τα εσωτερικά τοιχώματα.
Η περιστρεφόμενη βάση κάνει θόρυβο ξυσίματος ή τριξίματος.	Υπάρχει ένα αντικείμενο ή βρωμιά κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.	Καθαρίστε την περιοχή κάτω από το γυάλινο ταψί μαγειρέματος.
Η συσκευή σταμάτησε να λειτουργεί χωρίς εμφανή λόγο.	Έχει παρουσιαστεί κάποια βλάβη.	Εάν η κατάσταση επαναληφθεί, καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης.

11.2 Δεδομένα Σέρβις

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα

τεχνικών χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται επάνω στη συσκευή. Μην αφαιρείτε την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από τη συσκευή.

Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:

Μοντέλο (MOD.)

Κωδικός προϊόντος (PNC)

Σας συνιστούμε να σημειώσετε τα σχετικά στοιχεία εδώ:

Αριθμός σειράς (S.N.)

12. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

12.1 Γενικές πληροφορίες

! **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Μην φράζετε τους αεραγωγούς. Εάν το κάνετε αυτό, η συσκευή μπορεί να υπερθερμανθεί.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Μην συνδέετε τη συσκευή σε αντάπτορες ή καλώδια επέκτασης. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση και κίνδυνο πυρκαγιάς.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης είναι 85 cm.

- Ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται μόνο για χρήση σε πάγκο κουζίνας. Πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Βάλτε το φούρνο μικροκυμάτων μακριά από ατμούς, ζεστό αέρα και πιτσιλιές νερού.
- Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι πολύ κοντά σε ραδιόφωνο ή τηλεόραση, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο λαμβανόμενο σήμα.
- Εάν μεταφέρετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε κρύο καιρό, μην τον ενεργοποιήσετε αμέσως μετά την εγκατάσταση. Αφήστε τον να παραμείνει σε θερμοκρασία δωματίου και να απορροφήσει τη θερμότητα.

12.2 Ηλεκτρική εγκατάσταση

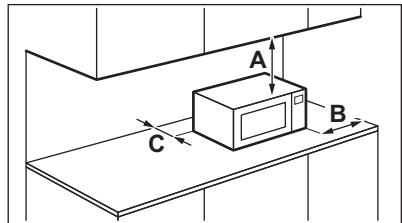
! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

i Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβες σε περίπτωση μη τήρησης των προφυλάξεων ασφαλείας του κεφαλαίου «Πληροφορίες ασφαλείας».

Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται με καλώδιο ρεύματος και φισ τροφοδοσίας.

Το καλώδιο διαθέτει ένα καλώδιο γείωσης με βύσμα γείωσης. Το φισ πρέπει να τοποθετηθεί σε πρίζα που έχει τοποθετηθεί σωστά και είναι γειωμένη. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.


12.3 Ελάχιστες αποστάσεις




Διάσταση	mm
A ¹⁾	300
B	200
C	0

¹⁾ Το ελάχιστο ύψος ελεύθερου χώρου που απαιτείται πάνω από την άνω επιφάνεια του φούρνου.

13. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	39
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	43
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	44
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	46
5. NAPI HASZNÁLAT.....	46
6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK.....	50
7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA.....	51
8. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	52
9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	52
10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	53
11. HIBAE LHÁRÍTÁS.....	53
12. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	55

AZ ÖN ELÉGEDETTSÉGE ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az AEG készüléket. Termékünk készítésekor egy olyan berendezést kívántunk létrehozni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből. Látogasson el weboldalunkra:



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információk kérése:

www.aeg.com/support



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:

www.registreaeg.com



Kiegészítők, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez:

www.aeg.com/shop

VEVŐSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

Ha készülékével a szervizhez fordul, legyenek kéznél az alábbi adatok: Típus, Termékszám, Sorozatszám.

Ezek az információk az adattáblán olvashatók.

 Figyelmeztetés - Biztonsági információk

 Általános információk és hasznos tanácsok

 Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal

felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A 3-8 éves gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossgal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat hulladékba.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területekre szánták, mint például:

- Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák
- Hotelek, motelek, panziók és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a készülék és az elérhető részek nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A sütőajtó vagy az ajtó tömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt a jótállási jegyben feltüntetett szerviz szakembere meg nem javította.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Kizárólag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- Ne működtesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Fémről készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú sütéshez. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú sütéshez.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag, illetve papír dobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.

- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, lábbelik, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonlók melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhez vezethet.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett kifutásos forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának gyengüléséhez vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Az elérhető felületek hőmérséklete a készülék üzemeltetése közben magas lehet.
- A mikrohullámú sütő szekrényben nem helyezhető el, kivéve ha e tekintetben már sikeresen tesztelték azt.
- A készülék hátsó felületének a fal felé kell néznie.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- Ne indítsa el üresen a készüléket. A sütőtérben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék bárhol elhelyezhető a konyhában. Ügyeljen rá, hogy a készüléket egy vízszintes, sima felületre helyezze, továbbá arra is vigyázzon, hogy a szellőzőnyílások, valamint a készülék alatti felület ne legyen elzárva (hatékony szellőzés).

2.2 Elektromos csatlakoztatás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ha a készüléket egy hosszabbítón keresztül csatlakoztatja a hálózatra, akkor ügyeljen arra, hogy a hosszabbítónak is földeltnek kell lennie.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanszerelőhöz.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

2.3 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárva.
- Ne használja a készüléket munkafelületként, valamint sütőtérét ne használja tárolási célokra.

2.4 Ápolás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Ne hagyja, hogy az élelmiszer-, vagy tisztítószer-maradványok összegyűljenek a sütőajtó tömítő felületén.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben maradt zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló

szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

2.6 Ártalmatlanítás

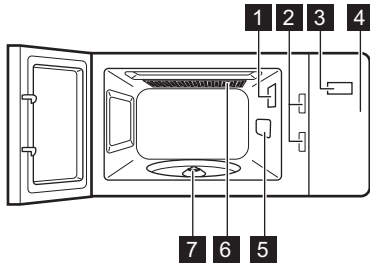


FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély.

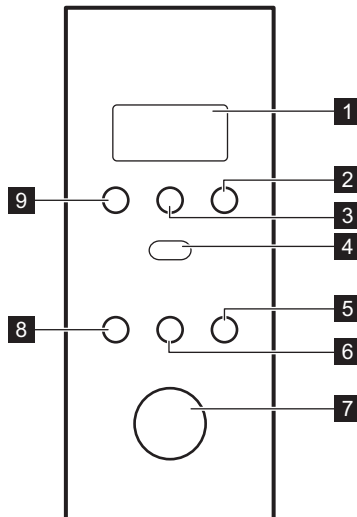
3. TERMÉKLEÍRÁS









3.1 Általános áttekintés



- 1 Sütőtér világítás
- 2 Biztonsági reteszelő rendszer
- 3 Kijelző
- 4 Kezelőpanel
- 5 Hullámvezető borítás
- 6 Grill
- 7 Forgótányér-tengely

3.2 Kezelőpanel

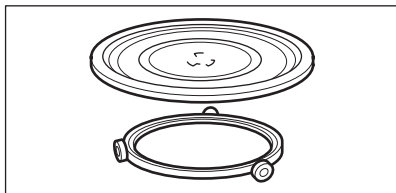


Szimbólum	Funkció	Megnevezés
1 —	Kijelző	Az aktuális beállításokat és időt mutatja.
2 	Felolvasztási idő gomb	Élelmiszerek időtartam szerinti felengedéséhez.
3 	Óra gomb	Az óra beállítása.
4 	Auto sütés gomb	Automata sütés használata.
5 	Törlés gomb	A mikrogullámú sütő kikapcsolása vagy a sütési beállítások törlése.
6 	Funkciógomb	A mikrohullám / grill / kombinált sütési funkció beállítása.
7 	Beállító gomb	A sütési idő vagy a súly vagy a funkció beállítása.
8 	Indítás gomb	A készülék elindítása vagy a sütési idő növelése 60 másodpercnyi maximális teljesítménnyel.
9 	Súlyalapú felolvasztás gomb	Élelmiszerek súly szerinti felengedéséhez.

3.3 Tartozékok

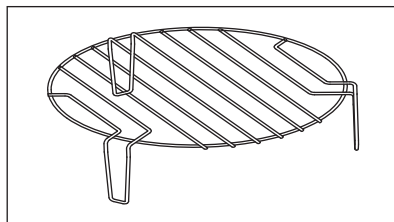
Forgótányér készlet

- i** Mindig használja a mikrohullámú sütőben a forgótányér készletet az ételek elkészítéséhez.



Üvegtányér és görgős vezetőelem.

Grillrács



Az alábbiakhoz használja:

- grillezés
- kombinált sütés

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

4.1 Kezdeti tisztítás






FIGYELMEZTETÉS!
Lásd az „Ápolás és tisztítás” című fejezetet.

- Távolítsa el minden tartozékot a mikrohullámú sütőből.
- Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket.

4.2 Az óra beállítása

Amikor a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatja, illetve

áramkimaradás után a kijelzőn 0:00 jelenik meg, és egy hangjelzés hallható.

1. Többször nyomja meg az  gombot a 12 órás vagy 24 órás formátum kiválasztásához.
2. A beállítógomb forgatásával állítsa be az órák számát.
3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
4. A beállítógomb forgatásával állítsa be a percek számát.
5. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.

5. NAPI HASZNÁLAT



FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Általános információk a készülék használatával kapcsolatban

- A készülék kikapcsolása után hagyja az ételt néhány percig pihenni.
- Az étel melegítése előtt távolítsa el az alumíniumfólia-csomagolást, fémtárolókat stb.

Sütés-főzés

- Ha lehetséges, fedje le az ételt mikrohullámú sütőben használható anyaggal. Az ételt csak akkor készítse fedő nélkül, ha a felületét szeretné kergessé tenni.
- Túl magas teljesítményfokozat és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet vagy néhány helyen kigyulladhat.
- Ne használja a készüléket tojás vagy csiga főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. tükörtojás készítése esetén lyukassza ki a tojássárgáját.
- Mielőtt héjjal rendelkező ételeket, például krumplit, paradicsomot,

kolbászt vagy hasonló ételt melegítene, szurkálja meg azokat villával, vagy távolítsa el a héjukat, hogy ne „robbanjanak” fel.

- A hűtött vagy fagyasztott ételek elkészítéséhez hosszabb időt állítson be.
- A szószot tartalmazó ételeket időnként meg kell keverni.
- A szilárd szerkezetű zöldségeket, például a sárgarépat, babot és karfiolt vízben kell párolni.
- A nagyobb ételdarabokat a sütési folyamat felénél fordítsa meg.
- Ha lehetséges, a zöldségeket vágja egyenlő darabokra.
- Lapos, széles edényeket használjon.
- Ne használjon porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeket, mert azokon kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon. Ezekbe bejuthat a víz, és a melegítés közben a főzőedény elrepedhet.
- A mikrohullámú sütő megfelelő működéséhez üveg forgótányér használata szükséges. Helyezze rá az ételt vagy folyadékot.

Hús, szárnyas és hal felolvasztása

- Helyezze fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi felfordított tányérra, amely

alá egy helyezzen egy tartályt, hogy abban össze tudjon gyűlni az olvadékvíz.

- A felolvasztási idő felénél fordítsa meg az ételt. Ha lehetséges, válassza le, majd vegye ki a már felolvasztott darabokat.

Vaj, tortaszeletek és túró felolvasztása

- Ne olvassza ki teljesen az ételt a készülékben, hanem hagyja szobahőmérsékleten felolvasadni. Ez egyenletesebb eredményt biztosít. A felolvasztás előtt távolítsa el minden fém vagy alumínium csomagolóanyagot.

Zöldség és gyümölcs felolvasztása

- Ha a gyümölcsöknek vagy zöldségeknek nyersnek kell

maradniuk, ne olvassza ki teljesen ezeket a készülékben, hanem hagyja őket szobahőmérsékleten felolvasadni.

- A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzését először magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal végezze.

Készételek

- A készülékben készételeket csak akkor készíthet, ha azok csomagolása mikrohullámú sütőhöz megfelelő.
- Mindig kövesse a gyártó utasításait, amelyeket a csomagoláson talál (például, hogy távolítsa el a fém csomagolóanyagot, és lyukassza át a műanyag fóliát).

Használható főzőedények és anyagok

Főzőedény / anyaga	Mikrohullámú sütő			Grill
	Leolvasztás	Fűtés	Sütés-főzés	
Tűzálló üveg és porcelán (amelyben nincs fém, pl. Pyrex, hőálló üveg)	✓	✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán ¹⁾	✓	X	X	X
Üveg, illetve tűz- és fagyálló anyagból készült üvegkerámia (pl. Arcoflam), grillezőpalc	✓	✓	✓	✓
Kerámia ²⁾ , agyagedény ²⁾	✓	✓	✓	X
200 °C-ig hőálló műanyag ³⁾	✓	✓	✓	X
Karton, papír	✓	X	X	X
Háztartási fólia	✓	X	X	X
Sütőfólia mikrohullámú sütőbe helyezhető zárószalaggal ³⁾	✓	✓	✓	X
Fémről készült, pl. zománczott vagy öntöttvas edények	X	X	X	✓
Fekete mázas vagy szilícium-bevonatú sütőformák ³⁾	X	X	X	✓
Sütőtepsi	X	X	X	✓

Főzőedény / anyaga	Mikrohullámú sütő			Grill
	Leolvasztás	Fűtés	Sütés-főzés	
Pirító-barnító főzőedények, pl. Crisp tepsi vagy Crunch lemez	X	✓	✓	X
Becsomagolt készételek ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Ezüst-, arany-, platina- vagy fémborítás/-díszítés nélkül

2) Kvarc- vagy fémrészek, illetve fémtartalmú bevonat nélkül

3) A maximális hőmérsékletekkel kapcsolatban kövesse a gyártó ajánlásait.

✓ Megfelelő


X = Nem használható

5.2 A mikrohullámú sütő ki-és bekapcsolása





VIGYÁZAT!

Ne működtesse a mikrohullámú sütőt, ha nincs benne étel.

1. Nyomja meg a Funkció gombot.
2. A beállítógomb forgatásával válassza ki a kívánt funkciót.
3. A megerősítéshez nyomja meg a Funkció gombot.
4. A beállítógomb forgatásával válassza ki az időtartamot.
5. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

A mikrohullámú sütő kikapcsolása:

- várja meg, hogy a beállított időtartam lejártá után a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsoljon.
- nyissa ki az ajtót. A mikrohullámú sütő automatikusan leáll. A sütés folytatásához csukja be az ajtót, majd nyomja meg a  gombot. Ezt a kiegészítő funkciót az étel ellenőrzéséhez használja.
- nyomja meg a  gombot.



Egy hangjelzés hallható, amikor a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsol.

5.3 Teljesítménybeállítási táblázat


Teljesítménybeállítás	Teljesítmény hozzávetőleges százalékos értéke	Teljesítmény
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt

Egyéb funkciók

Teljesítménybeállítás	Funkció üzemmód
Grill	
G	Teljes grill
Kombinált sütés	
C – 1	55 % Mikrohullám, 45 % Grill
C – 2	36 % Mikrohullám, 64 % Grill

5.4 Gyors elindítás



i A maximális főzési idő 95 perc.

A mikrohullámú üzemmód 60 másodperces, maximális teljesítményű működtetéséhez nyomja meg a  gombot.

E gomb minden egyes megnyomásakor a működési időtartam 60 másodperccel nő.

5.5 Leolvasztás



Két felolvasztási üzemmód közül választhat:


- Súly alapján történő felolvasztás 
- Idő alapján történő felolvasztás 

i A súlyalapú felolvasztás nem használható a fagyasztóból már több mint 20 percnél hosszabb ideje kivett ételnél, illetve fagyasztott készletnél.

i A súlyalapú felolvasztás bekapcsolásához 100 grammnál több és 2000 grammnál kevesebb ételt kell felhasználnia.

i 200 grammnál kevesebb étel felolvasztásához tegye az ételt a forgótányér szélére.






1. A súly alapján történő felolvasztáshoz a  gombot, míg időalapú felolvasztáshoz a  gombot nyomja meg.

2. A beállítógomb forgatásával válassza ki a súlyt vagy az időtartamot. Súlyalapú felolvasztásnál a készülék az időt automatikusan beállítja.
3. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

5.6 Töbllépcsős főzés



i Ha az egyik szakasz a felolvasztás, ennek kell az első szakasznak lennie.

Az étel elkészítése legfeljebb 3 szakaszból állhat.

1. A súly alapján történő felolvasztáshoz a  gombot, míg időalapú felolvasztáshoz a  gombot nyomja meg.
2. A beállítógomb elforgatásával válassza ki a felolvasztási időtartamot vagy a súlyt.
3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
4. A beállítógomb forgatásával állítsa be a teljesítményszintet.
5. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
6. A beállítógomb forgatásával válassza ki az időtartamot.
7. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához. Minden ételkészítési szakasz végén hangjelzés hallható.

5.7 Grill és Kombinált sütés

1. Nyomja meg a  gombot.

2. A beállítógomb forgatásával válassza ki a kívánt funkciót.
3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
4. A beállítógomb forgatásával válassza ki az időtartamot.
5. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

6. AUTOMATIKUS PROGRAMOK





FIGYELMEZTETÉS!









Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

6.1 Automata sütés

A funkció segítségével kedvenc ételei egyszerűen elkészíthetők. A mikrohullámú sütő automatikusan kiválasztja az optimális beállításokat.




1. Nyomja meg a  gombot.



2. A beállítógomb forgatásával válassza ki a kívánt menüt.
3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
4. Forgassa el a beállítógombot a menü súlyának beállításához.
5. Nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz és a mikrohullámú sütő bekapcsolásához.

Szimbólumok	Menü	Mennyiség
A-1 	Újramelegítés	200 g 400 g 600 g
A-2 	Zöldség	200 g 300 g 400 g
A-3 	Hal	250 g 350 g 450 g
A-4 	Hús	250 g 350 g 450 g
A-5 	Tésztafelfújt	50 g (adjon hozzá 450 ml vizet) 100 g (adjon hozzá 800 ml vizet)
A-6 	Burgonya	200 g 400 g 600 g
A-7 	Pizza	200 g 400 g
A-8 	Leves	200 ml 400 ml

6.2 Késleltetett indítás

i A mikrohullámú sütőt legfeljebb 3 szakaszra lehet programozni.

1. Nyomja meg a  gombot.
2. A beállítógomb forgatásával állítsa be a teljesítményszintet.
3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
4. A beállítógomb elforgatásával állítsa be a sütési időt.
5. Nyomja meg a  gombot a mikrohullámú sütő bekapcsolásának beprogramozásához.

6. A beállítógomb forgatásával válassza ki az órák számát.
7. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
8. A beállítógomb forgatásával válassza ki a percek számát.
9. A beállítás befejezéséhez nyomja meg a  gombot. A beállított idő elérésekor a mikrohullámú sütő automatikusan bekapcsol.

7. TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

7.1 Forgótányér készlet behelyezése



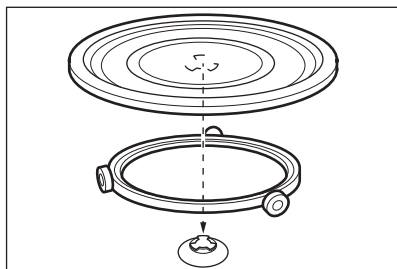
VIGYÁZAT!

Ne használja a készüléket a forgótányér készlet nélkül. Csak a mikrohullámú sütőhöz mellékelt forgótányér készletet használja.



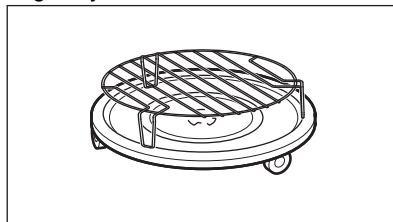
Ne készítsen ételt közvetlenül az üvegtányéron.

1. Helyezze a görgős vezetőelemet a forgótányér-tengely köré.
2. Helyezze az üvegtányért a görgős vezetőelemre.



7.2 A grillező állvány behelyezése


Helyezze a grillező állványt a forgótányérra.





8. TOVÁBBI FUNKCIÓK

8.1 Gyermekzár

A Gyermekzár megakadályozza a mikrohullámú sütő véletlen bekapcsolását.

Nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.

Hangjelzés hallatszik.

A kijelzőn  látható, amikor a gyermekzár be van kapcsolva. A Gyermekzár kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa lenyomva a  gombot.

9. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

9.1 Tanácsok a mikrohullámú sütés-főzéshez

Jelenség	Javítási mód
Nem talál a főzni kívánt étel mennyiségével kapcsolatos információkat.	Keressen egy hasonló ételtípust. A következő szabályok szerint növelje vagy csökkentse a főzési/sütési időt: <ul style="list-style-type: none"> • Kétszeres mennyiség, közel kétszeres idő. • Feleannyi mennyiség, feleannyi idő.
Az étel túlságosan kiszáradt.	Állítson be rövidebb időt vagy alacsonyabb mikrohullám fokozatot.
Az étel nem olvadt ki, nem melegedett fel vagy nem főtt meg a beállított idő letelte után.	Állítson be hosszabb időt vagy magasabb teljesítményfokozatot. Ne feledje, hogy nagyobb edényekben minden művelet több időt vesz igénybe.
A beállított idő letelte után az étel külső része túl forró, de a közepe hideg.	Állítson be alacsonyabb fokozatot és hosszabb időt. A folyadékokat, pl. leveseket félidőben kavarja meg.
A rizsfőzés hatékonysága alacsony.	Rizs esetében jobb eredményt lehet elérni a lapos, széles edényekkel.

9.2 Leolvasztás

A sütnivaló húsokat mindig a zsíros oldalukkal lefelé olvassza fel.

Letakart húst ne olvasszon fel, mivel ez felolvasztás helyett főzést eredményezhet.

A teljes szárnyasokat mellükkel lefele olvassza fel.

9.3 Sütés-főzés

Elkészítés előtt legalább 30 perccel vegye ki a hűtött húst vagy szárnyast a hűtőből.

Elkészítés után a húst, szárnyast, halat és zöldséget hagyja lefedve állni.

Kenjen egy kevés étolajat vagy olvasztott vajat a halra.

Minden zöldséget maximális mikrohullámú teljesítményen kell főzni.

A zöldség minden 250 grammjához adjon 30 - 45 ml hideg vizet.

Elkészítés előtt friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. Minden zöldséget pároljon lefedve.

9.4 Újramelegítés

Amikor becsomagolt készételeket melegít, mindig tartsa be a csomagoláson feltüntetett utasításokat.

9.5 Grill

A grillrács közepére helyezett lapos étel grillezéséhez.

A beállított idő félidejében fordítsa meg az ételt, és folytassa a grillezést.

9.6 Kombinált sütés

Az ételek ropogóságának megőrzéséhez használja kombinált sütést.

A sütési idő felénél fordítsa meg az ételt, és folytassa a sütést.

A kombinált sütés 2 üzemmóddal rendelkezik. Mindegyik üzemmód meghatározott időtartam és teljesítményszint mellett kombináltan alkalmazza a mikrohullámú és grillező funkciókat.

10. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

10.1 Tisztítással kapcsolatos megjegyzések és tanácsok

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószerves puha ruhával tisztítsa meg.
- A fémfelületek tisztítását hagyományos tisztítószerezrel végezze.
- Minden használat után tisztítsa meg a készülék belső terét. Ily módon a szennyeződések nem égnek rá a felületre, és könnyen eltávolíthatók.
- A makacs szennyeződések az erre a célra kifejlesztett speciális tisztítószerezrel takarítsa le.

- Rendszeresen tisztítsa és szárítsa meg az összes tartozékot. Meleg vízzel és tisztítószerezrel megnedvesített puha kendőt használjon.
- A nehezen eltávolítható lerakódások fellazításához forraljon egy pohár vizet a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 2-3 percig.
- A sütő belsejéből a szagok eltávolításához keverjen egy pohár vízbe 2 kiskanál citromlevet, majd forralja a legnagyobb mikrohullámú fokozaton 5 percig.

11. HIBAEELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

11.1 Mit tegyek, ha...

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A készülék nem működik.	A készülék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
A készülék nem működik.	A készülék csatlakozódugója nincs bedugva.	Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
A készülék nem működik.	A biztosítékdobozban kioldott a biztosíték.	Ellenőrizze a biztosítót. Ha a biztosíték többször is kiold, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A készülék nem működik.	Az ajtó nincs jól becsukva.	Győződjön meg arról, hogy semmi nem akadályozza az ajtót.
A sütőlámpa nem működik.	A sütőlámpa meghibásodott.	Az izzót ki kell cserélni.
A sütőtérben szikrák jelennek meg.	Fémből készült vagy fém szegélyű edényt helyezett a sütőtérbe.	Vegye ki az edényt a készülékből.
A sütőtérben szikrák jelennek meg.	A sütőtérbe fém hústűt vagy alufóliát helyezett, melyek hozzáérnek a sütőtér falához.	Ügyeljen arra, hogy a hústű vagy a fólia ne érjen a sütőtér falához.
A forgótányér készlet karcolódó vagy csikorgó zajt hallat.	Az üveg forgótányér alatt valamilyen tárgy vagy szennyeződés található.	Tisztítsa meg az üveg forgótányér alatti területet.
A készülék minden nyilvánvaló ok nélkül leáll.	Üzemzavar lépett fel.	Ha ez a jelenség megismétlődik, hívja a hivatalos márkaszervizt.

11.2 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos szervizközponthoz.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a készüléken található. Ne távolítsa el az adattáblát a készülékről.

Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:	
Típus (MOD.)	.....
Termékszám (PNC)	.....
Sorozatszám (S.N.)	.....

12. ÜZEMBE HELYEZÉS



FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 Általános információk



VIGYÁZAT!
A szellőzőnyílásokat ne takarja el. Ha mégis ezt teszi, a készülék túlmelegedhet.



VIGYÁZAT!
Ne csatlakoztassa a készüléket adapterhez vagy hosszabbító kábelhez. Ez túlterhelést és tüzet okozhat.



VIGYÁZAT!
A legkisebb üzembe helyezési magasság: 85 cm.

- A mikrohullámú sütő kizárólag konyhai munkafelületen használható. A készüléket stabil, sima felületen kell elhelyezni.
- A mikrohullámú sütőt gőztől, forró levegőtől és freccsenő víztől védett helyre tegye.
- Ha a mikrohullámú sütőt tévéhez vagy rádióhoz túl közel helyezi el, akkor zavarhatja a készülékek által fogott jelet.
- Amennyiben a mikrohullámú sütőt hideg időben szállítja, ne kapcsolja be azonnal az elhelyezés után. Hagyja állni szobahőmérsékleten, hogy felvegye a környezet hőmérsékletét.

12.2 Elektromos bekötés



FIGYELMEZTETÉS!
Az elektromos üzembe helyezést csak képzett személy végezheti el.

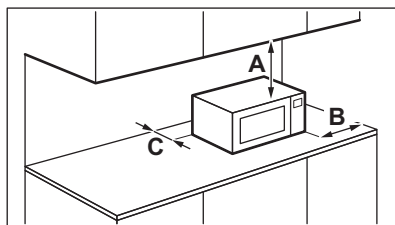


A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal, ha a „Biztonsági információk” c. fejezetben található óvintézkedéseket nem tartja be.

Ez a mikrohullámú sütő dugasszal és csatlakozókábellel kerül szállításra.

A hálózati kábel földelővezetékekkel és földelt csatlakozódugóval rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt hálózati konnektorhoz kell csatlakoztatni. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát.


12.3 Minimális távolságok




Méret	mm
A ¹⁾	300
B	200
C	0

¹⁾ A sütő felső lapja fölött biztosítandó minimális szabad távolság nagysága.

13. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon

hozza környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket

ne dobja a háztartási hulladék közé.
Juttassa el a készüléket a helyi
újrahasznosító telepre, vagy lépjen

kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős
hivatallal.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	57
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	61
3. OPIS URZĄDZENIA.....	63
4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	64
5. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	65
6. PROGRAMY AUTOMATYCZNE.....	68
7. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW.....	69
8. DODATKOWE FUNKCJE.....	70
9. WSKAZÓWKI I PORADY.....	70
10. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	72
11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	72
12. INSTALACJA.....	73

Z MYŚLĄ O DOSKONAŁYCH EFEKTACH

Dziękujemy za wybór produktu AEG. Zaprojektowaliśmy go z myślą o wieloletniej bezawaryjnej pracy i wyposażyliśmy w innowacyjne rozwiązania techniczne ułatwiające życie – nie wszystkie z nich można znaleźć w zwykłych urządzeniach. Prosimy o poświęcenie kilku minut na zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby jak najlepiej wykorzystać możliwości urządzenia.

Zapraszamy do naszej witryny internetowej, aby:



Uzyskać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:
www.aeg.com/support



Zarejestrować produkt, aby otrzymać lepszą obsługę serwisową:
www.registreaeg.com



Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do urządzenia:
www.aeg.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS


Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: informacje o modelu, numer produktu, numer seryjny.

Te informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga – informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z

załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Dzieciom i zwierzętom nie wolno zbliżać się do pracującego lub stygnącego urządzenia. Łatwo dostępne elementy urządzenia mocno się nagrzewają.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.

- Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań w takich miejscach, jak:
 - Gospodarstwa rolne, kuchnie w obiektach sklepowych, biurowych oraz innych placówkach pracowniczych
 - do obsługi przez klientów w hotelach, motelach, obiektach noclegowych i innych obiektach mieszkalnych.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas pracy urządzenie i jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu z elementami grzejnymi.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą myjek parowych.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Jeśli drzwi lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno korzystać z urządzenia aż zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Wyłącznie wykwalifikowana osoba może przeprowadzać czynności serwisowe lub naprawcze wiążące się z koniecznością zdjęcia osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym.
- Nie sterować urządzeniem za pomocą zewnętrznego programatora czasowego ani niezależnego układu zdalnego sterowania.
- Nie należy podgrzewać cieczy ani żywności w zamkniętych pojemnikach. Może dojść do wybuchu.

- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie można używać metalowych pojemników na żywność lub napoje. Ograniczenie to nie obowiązuje, jeśli producent określi rozmiar i kształt metalowych pojemników przeznaczonych do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych.
- Podgrzewając żywność w pojemnikach z papieru lub tworzywa, należy doglądać urządzenia, ponieważ występuje zagrożenie zapłonem.
- Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek termicznych, pantofli, gąbek, wilgotnych tkanin lub podobnych materiałów może spowodować obrażenia ciała, zapłon lub pożar.
- W razie pojawienia się dymu należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę i trzymać zamknięte drzwi, aby zdusić płomień.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może doprowadzić do ich opóźnionego wrzenia. Przy obchodzeniu się z pojemnikiem należy zachować ostrożność.
- Zawartość butelek dla niemowląt oraz słoiczków z pokarmem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, aby zapewnić równomierną temperaturę pokarmu przed spożyciem oraz aby nie dopuścić do oparzenia.
- Nie wolno gotować jaj w skorupkach ani podgrzewać całych ugotowanych jaj w urządzeniu, ponieważ mogą one wybuchnąć, nawet po zakończeniu działania mikrofal.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie pozostałości żywności.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni obudowy urządzenia i w konsekwencji do ograniczenia jego

żywołności oraz do zaistnienia niebezpiecznej sytuacji.

- Gdy urządzenie pracuje, dostępne powierzchnie mogą mieć wysoką temperaturę.
- Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafkach, jeśli nie była testowana w takim miejscu.
- Tył urządzenia powinien znajdować się przy ścianie.
- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczących ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.
- Nie włączać urządzenia, jeśli jego wnętrze jest puste. Metalowe elementy wewnątrz komory mogą spowodować powstanie łuku elektrycznego.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Urządzenie można zainstalować prawie w każdym miejscu w kuchni. Należy sprawdzić, czy urządzenie jest umieszczone na płaskiej i równej powierzchni oraz czy otwory wentylacyjne i powierzchnia pod urządzeniem nie są zablokowane (należy zapewnić odpowiednią wentylację).

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci za pomocą przedłużacza, należy sprawdzić, czy przedłużacz ma prawidłowe uziemienie.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić przedstawicielowi serwisu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



OSTRZEŻENIE!

Zagrozenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.



OSTRZEŻENIE!

Zagrozenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub wybuchem.

2.3 Przeznaczenie

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie opierać się o otwarte drzwi urządzenia.
- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani nie przechowywać produktów w jego wnętrzu.

2.4 Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.
- Nie dopuszczać do gromadzenia się na powierzchniach uszczelniających drzwi resztek potraw ani pozostałości środków czyszczących.
- Resztki tłuszczu i potraw w urządzeniu mogą być przyczyną powstania pożaru lub łuku elektrycznego podczas działania funkcji kuchenki mikrofalowej.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne środki czyszczące. Nie używać produktów

ściennych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

- Stosując aerozol do piekarników, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na opakowaniu.

2.5 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

2.6 Utylizacja



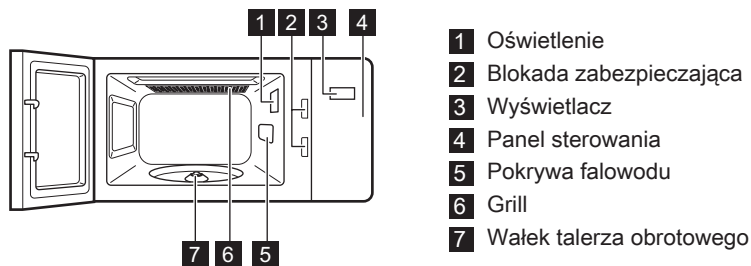
OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

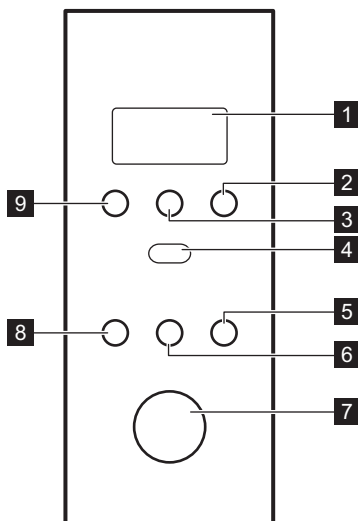
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.



3. OPIS URZĄDZENIA







3.1 Informacje ogólne



3.2 Panel sterowania




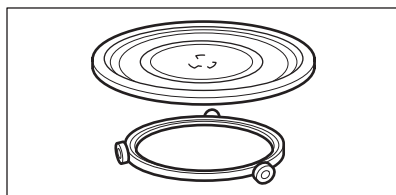
Symbol	Funkcja	Opis
1 —	Wyświetlacz	Pokazuje ustawienia i aktualną godzinę.
2 	Przycisk Rozmrażanie według czasu	Do rozmrażania żywności z ustawieniem czasu.
3 	Przycisk Zegar	Do ustawiania aktualnej godziny.

	Symbol	Funkcja	Opis
4		Przycisk Automatyczne gotowanie	Do wyboru funkcji Automatyyczne gotowanie.
5		Przycisk zerowania	Wyłączanie kuchenki mikrofalowej lub kasowanie ustawień gotowania.
6		Przycisk funkcyjny	Do wyboru funkcji: kuchenka mikrofalowa / grill / tryb łączony.
7		Pokrętko sterowania	Do ustawiania czasu gotowania, ciężaru lub funkcji.
8		Przycisk Start	Włączanie urządzenia lub wydłużanie czasu gotowania o 60 sekund przy pełnej mocy.
9		Przycisk Rozmrażanie według ciężaru	Do rozmrażania żywności z ustawieniem ciężaru.

3.3 Akcesoria

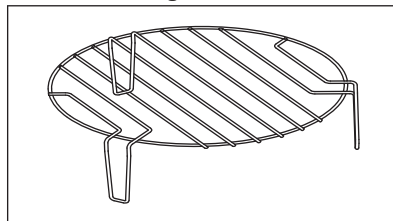
Zestaw talerza obrotowego

-  Do przygotowywania żywności w kuchenke mikrofalowej należy zawsze używać zestawu talerza obrotowego.



Szklana taca do gotowania oraz przewodnica rolek.


Podstawka do grillowania



Zastosowanie:


- grillowanie
- tryb łączony

4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

-  **OSTRZEŻENIE!**
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

- Wyjąć wszystkie akcesoria z kuchenki mikrofalowej.
- Przed pierwszym użyciem wyczyścić urządzenie.


4.1 Czyszczenie wstępne



-  **OSTRZEŻENIE!**
Patrz rozdział „Konservacja i czyszczenie”.

4.2 Ustawianie czasu

Po podłączeniu urządzenia do zasilania lub po przerwie w dostawie energii na wyświetlaczu pojawi się oznaczenie 0:00

oraz emitowany będzie sygnał dźwiękowy.

1. Naciskać przycisk , aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.
2. Ustawić godzinę za pomocą pokrętki sterowania.

3. Nacisnąć , aby potwierdzić.
4. Ustawić minuty za pomocą pokrętki sterowania.
5. Nacisnąć , aby potwierdzić.

5. CODZIENNA EKSPLOATACJA



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

5.1 Ogólne informacje na temat korzystania z urządzenia

- Po wyłączeniu urządzenia pozostawić w nim żywność na kilka minut.
- Przed rozpoczęciem przyrządzania potrawy należy usunąć opakowanie z folii aluminiowej, metalową tackę itp.

Gotowanie

- W miarę możliwości należy gotować produkty pod przykryciem w naczyniach odpowiednich do użycia w kuchence mikrofalowej. Potrawę można gotować bez przykrycia, tylko jeśli ma być chrupiąca
- Uważać, aby nie rozgotować potrawy poprzez ustawienie zbyt wysokiej mocy i zbyt długiego czasu gotowania. Może to spowodować wysuszenie, przypalenie lub zapalenie się potrawy.
- Nie gotować w urządzeniu ślimaków w muszlach ani jajek w skorupkach, ponieważ mogą wybuchnąć. Przed smażeniem jajek należy nakłuć ich żółtka.
- Przed przystąpieniem do gotowania produktów ze „skórką”, takich jak ziemniaki, pomidory czy kiełbaski, należy kilkakrotnie nakłuć je widelcem, aby nie wybuchły.
- Schłodzoną lub mrożoną żywność należy gotować dłużej.
- Potrawy z sosem wymagają okresowego mieszania.
- Warzywa o zwartej strukturze, jak marchew, groszek czy kalafior, muszą być gotowane w wodzie.

- Większe kawałki należy obrócić na drugą stronę po upływie połowy czasu gotowania.
- W miarę możliwości należy pokroić warzywa na kawałki podobnej wielkości.
- Używać płaskich, szerokich naczyń.
- Nie używać naczyń z porcelany, ceramiki lub fajansu mających nieszkliwione dna lub małe otwory (np. na uchwytych). Wilgoć znajdująca się w otworach może po podgrzaniu spowodować pęknięcie naczyń.
- Szklana taca do gotowania jest niezbędna do prawidłowego działania kucharki mikrofalowej. Umieszcza się na niej potrawy i ciecze.

Rozmrażanie mięsa, drobiu i ryb

- Mrożoną żywność pozbawioną opakowania należy położyć na odwróconym małym talerzu, umieszczonym w większym pojemniku, tak aby umożliwić spływanie cieczy powstającej podczas rozmrażania.
- Obrócić produkt po upływie połowy czasu rozmrażania. W miarę możliwości rozdzielić, a następnie wyjąć kawałki, które zaczęły się rozmrażać.

Rozmrażanie masła, porcji tortu i twarogu

- Nie rozmrażać tych produktów całkowicie w urządzeniu, lecz dokończyć rozmrażanie w temperaturze pokojowej. Zapewnia to bardziej równomierne efekty. Przed rozpoczęciem rozmrażania należy usunąć wszystkie metalowe lub aluminiowe elementy opakowania.

Rozmrażanie owoców i warzyw

- Jeśli owoce i warzywa mają pozostać surowe, nie należy rozmrażać ich całkowicie w urządzeniu. Dokończyć

ich rozmrażanie w temperaturze pokojowej.

- Aby ugotować warzywa i owoce bez ich uprzedniego rozmrażania, należy użyć wyższej mocy mikrofal.

Dania gotowe

- Gotowe dania można przygotowywać w urządzeniu jedynie wtedy, gdy ich

opakowanie nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.

- Należy przestrzegać wskazówek producenta żywności podanych na opakowaniu (np. zdjęć metalową pokrywkę i nakłuć plastikową folię).

Odpowiednie naczynia i materiały

Naczynie / Materiał	Kuchenka mikrofalowa			Grillowanie
	Rozmrażanie	Podgrzewanie	Gotowanie	
Szkoło i porcelana odporne na wysoką temperaturę, bez metalowych elementów, np. Pyrex, szkło żaroodporne	✓	✓	✓	✓
Szkoło i porcelana nieodporne na wysoką temperaturę ¹⁾	✓	X	X	X
Szkoło i szkło ceramiczne z materiałów odpornych na wysoką i niską temperaturę (np. Arcoflam), ruszt grilla	✓	✓	✓	✓
Materiały ceramiczne ²⁾ , fajans ²⁾	✓	✓	✓	X
Żaroodporne tworzywa sztuczne do 200°C ³⁾	✓	✓	✓	X
Karton, papier	✓	X	X	X
Folia spożywcza	✓	X	X	X
Folia do pieczenia z zamknięciem nadającym się do kuchenek mikrofalowych ³⁾	✓	✓	✓	X
Metalowe naczynia do pieczenia, np. emaliowane lub żeliwne	X	X	X	✓
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową ³⁾	X	X	X	✓
Błacha do pieczenia ciasta	X	X	X	✓
Naczynia do przyrumieniania, np. talerz Crisp lub Crunch	X	✓	✓	X
Dania gotowe w opakowaniu ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Bez srebrnych, złotych i platynowych elementów oraz metalowych dekoracji

²⁾ Bez kwarcowych lub metalowych elementów oraz szkliska z zawartością metalu

³⁾ Należy przestrzegać wskazówek producenta dotyczących maksymalnej temperatury.

✓ **można stosować**


X **nie można stosować**

5.2 Włączanie i wyłączenie kuchenki mikrofalowej





UWAGA!

Kuchenka mikrofalowa nie powinna pracować, gdy nie ma w niej żywności.

1. Nacisnąć przycisk funkcyjny.
2. Ustawić odpowiednią funkcję za pomocą pokrętki sterowania.
3. Nacisnąć przycisk funkcyjny, aby potwierdzić.
4. Ustawić czas za pomocą pokrętki sterowania.
5. Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić kuchenkę mikrofalową.

Aby wyłączyć kuchenkę mikrofalową:

- zaczekać, aż kuchenka mikrofalowa wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu gotowania.
- otworzyć drzwi. Kuchenka mikrofalowa wyłączy się automatycznie. Zamknąć drzwi i nacisnąć , aby kontynuować gotowanie. Tej opcji można użyć do sprawdzania stanu żywności.
- nacisnąć .



Gdy kuchenka mikrofalowa wyłączy się automatycznie, rozlegą się sygnał dźwiękowy.

5.3 Tabela ustawień mocy

Ustawienie mocy	Przybliżona wartość procentowa mocy	Moc
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt


Inne funkcje

Ustawienie mocy	Tryb funkcji
Grill	
G	Duży grill
Tryb łączony	
C – 1	55 % kuchenka mikrofalowa, 45 % grill
C – 2	36 % kuchenka mikrofalowa, 64 % grill

5.4 Szybkie uruchomienie





Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.


Aby uruchomić kuchenkę na 60 sekund z pełną mocą mikrofal, należy nacisnąć .


Każde naciśnięcie przycisku powoduje wydłużenie czasu gotowania o 60 sekund.


5.5 Rozmrażanie




Można wybrać 2 tryby rozmrażania:

- Rozmrażanie według ciężaru 
- Rozmrażanie według czasu 


 Nie stosować rozmrażania według ciężaru żywności, którą wyjęto z zamrażarki na czas dłuższy niż 20 minut, lub mrożonych dań gotowych.

 Aby włączyć rozmrażanie według ciężaru, należy rozmrozić od 100 g do 2000 g żywności.

 Aby rozmrozić mniej niż 200 g żywności, należy umieścić ją na brzegu talerza.

1. Nacisnąć , aby wybrać rozmrażanie z ustawieniem ciężaru lub nacisnąć , aby wybrać rozmrażanie z ustawieniem czasu.
2. Ustawić ciężar lub czas za pomocą pokrętła sterowania. Przy rozmrażaniu według ciężaru czas jest ustawiany automatycznie.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić kuchenkę mikrofalową.

5.6 Gotowanie wieloetapowe

 Jeśli żywność ma być rozmrożona, należy ustawić rozmrażanie jako pierwszy etap.

6. PROGRAMY AUTOMATYCZNE








OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.




6.1 Automatyczne gotowanie

Ta funkcja służy do łatwego przyrządzania ulubionych potraw.



Gotowanie może się odbywać maksymalnie w 3 etapach.


1. Nacisnąć , aby wybrać rozmrażanie z ustawieniem ciężaru lub nacisnąć , aby wybrać rozmrażanie z ustawieniem czasu.
2. Ustawić ciężar lub czas rozmrażania za pomocą pokrętła sterowania.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić.
4. Ustawić poziom mocy za pomocą pokrętła sterowania.
5. Nacisnąć , aby potwierdzić.
6. Ustawić czas za pomocą pokrętła sterowania.
7. Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić kuchenkę mikrofalową. Po każdym etapie emitowany jest sygnał dźwiękowy.









5.7 Grill oraz tryb łączony

1. Nacisnąć 
2. Ustawić odpowiednią funkcję za pomocą pokrętła sterowania
3. Nacisnąć , aby potwierdzić.
4. Ustawić czas za pomocą pokrętła sterowania.
5. Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić kuchenkę mikrofalową.

Kuchenka mikrofalowa automatycznie doбира optymalne ustawienia.

1. Nacisnąć 
2. Wybrać odpowiednie menu za pomocą pokrętła sterowania.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić.
4. Obrócić pokrętło sterowania, aby wprowadzić ciężar.







5. Nacisnąć , aby potwierdzić wybór i uruchomić kuchenkę mikrofalową.





Symbole	Menu	Ilość
A-1 	Odgrzewanie	200 g 400 g 600 g
A-2 	Warzywa	200 g 300 g 400 g
A-3 	Ryba	250 g 350 g 450 g
A-4 	Mięso	250 g 350 g 450 g
A-5 	Makaron	50 g (dodać 450 ml wody) 100 g (dodać 800 ml wody)
A-6 	Ziemniaki	200 g 400 g 600 g
A-7 	Pizza	200 g 400 g
A-8 	Zupa	200 ml 400 ml

6.2 Opóźnienie rozpoczęcia programu



Kuchenkę mikrofalową można zaprogramować na maksymalnie 3 etapy.

1. Nacisnąć   .
2. Ustawić poziom mocy za pomocą pokrętki sterowania
3. Nacisnąć   , aby potwierdzić.
4. Ustawić czas gotowania za pomocą pokrętki sterowania.

5. Nacisnąć , aby zaprogramować uruchomienie kuchenki mikrofalowej.
6. Ustawić godzinę za pomocą pokrętki sterowania.
7. Nacisnąć , aby potwierdzić.
8. Ustawić minuty za pomocą pokrętki sterowania.
9. Nacisnąć  , aby zakończyć ustawianie.
Kuchenka mikrofalowa uruchomi się automatycznie w ustawionym czasie.

7. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

7.1 Wkładanie zestawu talerza obrotowego



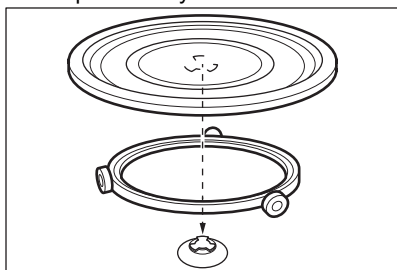
UWAGA!

Nie należy gotować żywności bez zestawu talerza obrotowego. Należy wyłącznie używać zestawu talerza obrotowego dostarczonego z kuchenką mikrofalową.



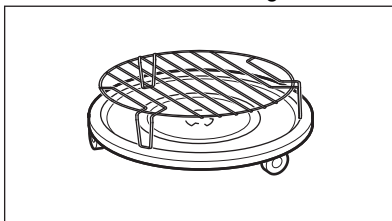
Nie wolno gotować żywności umieszczonej bezpośrednio na szklanej tacy do gotowania.

1. Umieścić prowadnicę z rolkami centralnie nad wałkiem talerza obrotowego.
2. Umieścić szklany talerz do gotowania na prowadnicy z rolkami



7.2 Wkładanie podstawki do grillowania


Umieścić podstawkę do grillowania na zestawie talerza obrotowego.





8. DODATKOWE FUNKCJE

8.1 Blokada uruchomienia

Blokada uruchomienia chroni przed przypadkowym uruchomieniem kuchenki mikrofalowej.

Nacisnąć i przytrzymać  przez 3 sekundy.
Zabrzmi sygnał dźwiękowy.

Gdy blokada uruchomienia jest włączona, na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie .

Aby wyłączyć blokadę uruchomienia Nacisnąć i przytrzymać  przez 3 sekundy.

9. WSKAZÓWKI I PORADY



OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

9.1 Wskazówki dotyczące gotowania z wykorzystaniem mikrofal

Problem	Środek zaradczy
Nie można znaleźć informacji na temat ilości przyrządzanej potrawy.	Sprawdzić podobny rodzaj potrawy. Wydłużyć lub skrócić czas gotowania zgodnie z następującą zasadą: <ul style="list-style-type: none"> • Podwójna ilość – blisko podwójna ilość czasu. • Połowa ilości – połowa czasu.
Potrawa wyszła za sucha.	Ustawić krótszy czas gotowania lub wybrać niższą moc mikrofal.
Po upływie ustawionego czasu potrawa nie jest rozmrożona, podgrzana bądź ugotowana.	Ustawić dłuższy czas gotowania lub wybrać wyższą moc mikrofal. Większe potrawy wymagają dłuższego czasu gotowania.
Po upływie ustawionego czasu potrawa jest bardzo mocno podgrzana na zewnątrz, ale nadal nie jest gotowa w środku.	Następnym razem należy wybrać niższą moc i dłuższy czas. W połowie gotowania należy wymieszać potrawę, np. zupę.
Niezadowolające efekty gotowania ryżu.	Podczas gotowania ryżu lepsze efekty można osiągnąć, stosując płaskie, szerokie naczynie.

9.2 Rozmrażanie

Pieczeń zawsze należy rozmrażać tłustą stroną skierowaną na dół.

Nie należy rozmrażać przykrytego mięsa, ponieważ może to spowodować ugotowanie zamiast rozmrożenia.

Całe sztuki drobiu zawsze należy rozmrażać pierś skierowaną na dół.

9.3 Gotowanie

Zawsze należy wyjmować zamrożone mięso i drób z chłodziarki przynajmniej 30 minut przed gotowaniem.

Pozostawić mięso, drób, ryby i warzywa przykryte po gotowaniu.

Posmarować rybę niewielką ilością oleju lub stopionego masła.

Wszystkie warzywa należy gotować pełną mocą mikrofal.

Dodać 30-45 ml zimnej wody na każde 250 g warzyw.

Przed ugotowaniem pokroić świeże warzywa na równe kawałki. Wszystkie warzywa gotować pod przykryciem.

9.4 Odgrzewanie

Pakowane potrawy gotowe należy zawsze podgrzewać zgodnie z instrukcją zamieszczoną na opakowaniu.

9.5 Grillowanie

Grillować płaskie potrawy na środku podstawki do grillowania.

Obrócić potrawę po upływie połowy ustawionego czasu i kontynuować grillowanie.

9.6 Tryb łączony

Tryb łączony pozwala zachować chrupkość potraw.

Po upływie połowy czasu gotowania obrócić potrawę, a następnie kontynuować gotowanie.

Dostępne są 2 ustawienia trybu łączonego. Każde ustawienie łączy funkcje kuchenki mikrofalowej i grilla z różnymi wartościami czasu i poziomu mocy.

10. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

10.1 Uwagi i wskazówki dotyczące czyszczenia

- Prząd urządzenia należy myć miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Do czyszczenia powierzchni metalowych należy używać zwykłego płynu do mycia naczyń.
- Czyścić wewnątrz urządzenia po każdym użyciu. Zanieczyszczenia nie przypalają się i można je łatwo usunąć.
- Trudne do usunięcia zabrudzenia należy usuwać za pomocą specjalnego środka do czyszczenia.
- Należy regularnie czyścić wszystkie akcesoria i pozostawić je do wyschnięcia. Do czyszczenia należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Aby zmiękczyć trudne do usunięcia zanieczyszczenia, należy gotować szklankę wody z pełną mocą mikrofal przez około 2-3 minuty.
- Aby usunąć zapachy, dodać do szklanki wody 2 łyżeczki soku z cytryny i gotować z pełną mocą mikrofal przez 5 minut.

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

11.1 Co zrobić, gdy...

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wyłączone.	Włączyć urządzenie.
Urządzenie nie działa.	Nie włożono wtyczki do gniazda elektrycznego.	Podłączyć urządzenie do zasilania.
Urządzenie nie działa.	Zadziałał bezpiecznik w skrzynce bezpieczników.	Sprawdzić bezpiecznik. Jeśli bezpiecznik zadziała więcej niż raz, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
Urządzenie nie działa.	Nie zamknięto prawidłowo drzwi urządzenia.	Upewnić się, że nic nie blokuje drzwi.
Nie działa oświetlenie.	Przepaliła się żarówka.	Należy wymienić żarówkę.
W urządzeniu występuje iskrzenie.	Do urządzenia włożono metalowe naczynie lub naczynie z metalowymi elementami.	Wyjąć naczynie z urządzenia.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
W urządzeniu występuje iskrzenie.	W środku znajduje się metalowy szpikulec lub kawałek folii aluminiowej, który dotyka wewnętrznych ścianek.	Szpikulec ani folia nie mogą dotykać wewnętrznych ścianek urządzenia.
Zestaw talerza obrotowego wydaje odgłosy szorowania lub obcierania.	Pod szklaną tacą do gotowania znajduje się jakiś przedmiot lub zanieczyszczenie.	Wyczyścić obszar pod szklaną tacą do gotowania.
Urządzenie przestaje działać bez wyraźnego powodu.	Nieprawidłowe działanie.	Jeśli taka sytuacja powtórzy się, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

11.2 Dane dla serwisu

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym punktem serwisowym.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się na urządzeniu. Nie usuwać tabliczki znamionowej z urządzenia.

Zalecamy wpisanie danych w tym miejscu:	
Model (MOD.)	.....
Numer produktu (PNC)	.....
Numer seryjny (S.N.)	.....

12. INSTALACJA



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



UWAGA!
Minimalna wysokość instalacji wynosi 85 cm.

12.1 Informacje ogólne



UWAGA!
Nie blokować otworów wentylacyjnych. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania urządzenia.



UWAGA!
Nie podłączać urządzenia do przedłużaczy ani adapterów wtyczek. Może to spowodować przeciążenie i w rezultacie pożar.

- Kuchenka mikrofalowa może być umieszczona wyłącznie na blacie kuchennym. Należy ją ustawić na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Nie należy umieszczać kuchenki mikrofalowej w pobliżu źródeł pary, gorącego powietrza lub miejsc rozpryskiwania się wody.
- Jeśli kuchenka mikrofalowa znajduje się zbyt blisko odbiornika radiowego lub telewizyjnego, może powodować zakłócenia odbioru sygnału.
- Po transportowaniu kuchenki mikrofalowej w niskiej temperaturze nie należy włączać jej od razu po zakończeniu instalacji. Należy

pozostawić urządzenie w temperaturze pokojowej, aby osiągnęło temperaturę otoczenia.

12.2 Instalacja elektryczna



OSTRZEŻENIE!

Instalację elektryczną musi wykonać wykwalifikowana osoba.



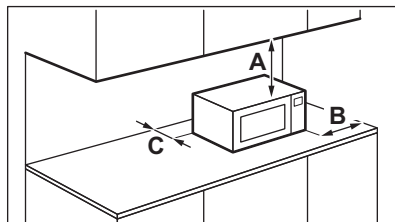
Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, które zawarto w rozdziale „Informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

Kuchenka mikrofalowa jest wyposażona w kabel zasilający z wtyczką.

W kablu znajduje się przewód uziemienia z wtykiem uziemienia. Wtyczkę należy wkładać do prawidłowo zainstalowanego

i uziemionego gniazda. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem.


12.3 Minimalne odległości




Wymiary	mm
A ¹⁾	300
B	200
C	0

¹⁾ Minimalna wysokość wolnej przestrzeni nad górną powierzchnią piekarnika.

13. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	76
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	79
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	81
4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	83
5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	83
6. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ.....	87
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	88
8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....	89
9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	89
10. УХОД И ОЧИСТКА.....	91
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	91
12. УСТАНОВКА.....	92

ДЛЯ ИДЕАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Благодарим за выбор прибора AEG. Он будет безупречно служить вам долгие годы – ведь мы создали его, призвав на помощь инновационные технологии, которые помогают облегчить жизнь и реализуют функции, которых не найдешь в обычных приборах. Потратьте несколько минут на чтение, чтобы получить от своей покупки максимум пользы.

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

www.aeg.ru/support



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

www.promo.electrolux.ru



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

www.electrolux-1.ru

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией. Производитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями



ВНИМАНИЕ!

Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.

- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает. Доступные для контакта части прибора сохраняют высокую температуру.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

1.2 Общие правила техники безопасности

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичного применения, например:
 - В сельских жилых домах, в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах.
 - Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест проживания.
- **ВНИМАНИЕ:** Прибор и его доступные для контакта части сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны и не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Не используйте пароочистители для очистки прибора.
- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Если дверца или дверное уплотнение повреждено, прибором пользоваться нельзя, пока он не будет отремонтирован квалифицированным специалистом.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

- Все операции по обслуживанию и ремонту прибора, в ходе которых требуется снятие кожуха, защищающего от микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Не эксплуатируйте данный прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не нагревайте жидкости и другие продукты в герметичных контейнерах. Они могут взорваться.
- Использование металлических контейнеров для продуктов и напитков во время работы микроволновой обработки не допускается. Данное требование не применимо к случаям, когда производитель четко задает размеры и форму металлических контейнеров, пригодных для микроволновой обработки.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
- При нагреве продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах не оставляйте прибор без присмотра: может произойти возгорание.
- Прибор предназначен для нагревания продуктов и напитков. Высушивание продуктов, сушка одежды, разогрев грелок, шлепанцев, губок, влажной одежды и т.п. несет в себе риск травм, возгорания или пожара.
- При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку сетевого шнура из розетки и не открывайте дверцу, чтобы не допустить приток воздуха к источнику возгорания.
- Разогревание в микроволновой печи напитков может привести к задержанному бурному вскипанию. Следует проявлять осторожность при извлечении контейнера.
- Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать

и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.

- Не следует нагревать в приборе как яйца в скорлупе, так и яйца, сваренные вкрутую, так как они могут взорваться даже после завершения нагрева при помощи СВЧ.
- Прибор следует регулярно чистить, а также удалять из него какие бы то ни было остатки продуктов.
- Если не поддерживать прибор в чистом состоянии, это может привести к повреждению его поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на срок службы прибора и даже привести к несчастному случаю.
- Во время работы температура наружной поверхности прибора может значительно повышаться.
- Микроволновую печь не следует устанавливать в шкаф, если она не была испытана для такого типа применения.
- Задняя сторона данного вида приборов должна располагаться у стены.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать его поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
- Не включайте прибор, если его внутренняя камера пуста. Металлические детали внутри камеры могут вызывать искрение.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Прибор можно ставить практически в любом месте на кухне. Убедитесь, что духовой шкаф установлен на

плоской ровной поверхности, а вентиляционные отверстия и поверхность под прибором не закрыты (нет препятствий для достаточной вентиляции).

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все подключения к электросети должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Если прибор подключен к электросети через удлинительный шнур, убедитесь, что шнур заземлен.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в сервисный центр или к электрику.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

2.3 Эксплуатация



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Во время работы прибора не оставляйте его без присмотра.
- Не надавливайте на открытую дверцу прибора.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Не используйте прибор как столешницу и не используйте его

внутреннюю камеру для хранения каких-либо предметов.

2.4 Уход и очистка



ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Следите за тем, чтобы на уплотняющих поверхностях двери не накапливались остатки пищи или моющего средства.
- Жир и остатки продуктов в приборе могут привести к возгоранию и электроискрению во время работы функции микроволновой обработки.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки духового шкафа следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация

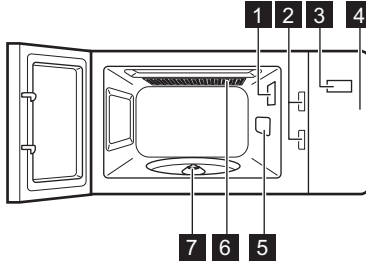


ВНИМАНИЕ!
Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

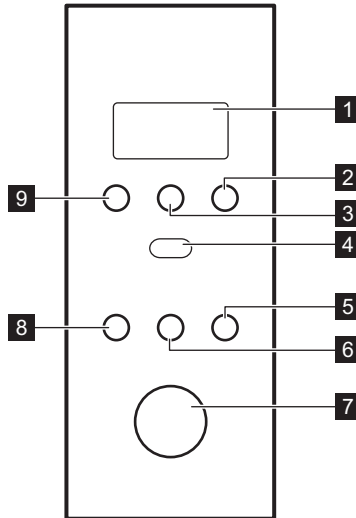
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

3.1 Общий обзор



- 1** Лампа освещения
- 2** Предохранительная блокировочная система
- 3** Дисплей
- 4** Панель управления
- 5** Крышка отверстия волновода
- 6** Малый гриль
- 7** Поворотная ось

3.2 Панель управления




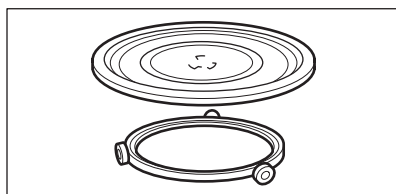
Символ	Функция	Описание
1 —	Дисплей	Отображение настроек и текущего времени.

Символ	Функция	Описание
2 	Кнопка размораживания по времени	Установка продолжительности размораживания продуктов.
3 	Кнопка «Часы»	Установка текущего времени.
4 	Кнопка автоматического приготовления	Применяется при использовании функции «Автоматические программы».
5 	Кнопка сброса	Выключение микроволновой печи или удаление настроек приготовления.
6 	Кнопка режима	Выбор комбинированного режима или режимов «СВЧ» или «гриль».
7 	Ручка выбора настроек	Задание функции, продолжительности приготовления или веса продуктов.
8 	Кнопка «Пуск»	Включение прибора или увеличение времени приготовления на 60 секунд при полной мощности.
9 	Кнопка размораживания по весу	Установка веса размораживаемых продуктов.

3.3 Принадлежности

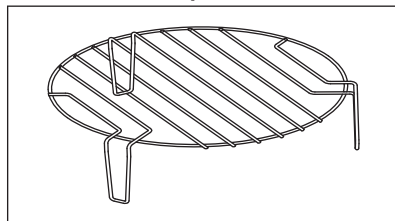
Комплект с вращающимся поддоном.

-  Обязательно используйте для приготовления продуктов в микроволновой печи комплект с вращающимся поддоном.



Стеклопанный поддон и роликовая направляющая.

Подставка для гриля



Используется для:

- приготовления на гриле
- комбинированного приготовления

4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

4.1 Первая чистка






ВНИМАНИЕ!
См. Главу «Уход и
очистка».

- Выньте из микроволновой печи все аксессуары.
- Перед первым использованием прибор необходимо очистить.

4.2 Установка текущего времени

При первом включении прибора в сеть или при сбое электропитания на

дисплее отображается «0:00» и выдается звуковой сигнал.

1. Многократным нажатием на  выберите 12-часовой или 24-часовой формат отображения времени.
2. Задайте значение часов, повернув ручку выбора настроек.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Задайте требуемое число минут, повернув ручку выбора настроек.
5. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие
Сведения по технике
безопасности.

5.1 Общие сведения по эксплуатации прибора

- После выключения прибора дайте продуктам постоять несколько минут.
- Перед приготовлением освободите продукты от упаковки из алюминиевой фольги, выньте их из металлических контейнеров и т.д.

Приготовление

- Во время приготовления накрывайте продукты материалами, пригодными для использования в микроволновой печи. Готовьте продукты, не накрывая их крышкой, только если требуется сохранить корочку.
- Не подвергайте продукты излишней тепловой обработке, устанавливая слишком высокую мощность и слишком большую длительность работы прибора. Продукты могут

потерять влагу, пережариться или местами подгореть.

- Не используйте прибор для приготовления в скорлупе яиц или моллюсков/улиток, потому что они могут взрываться. При поджаривании яиц сначала проткните желтки.
- Продукты с кожей или кожурой, такие как картофель, помидоры или сосиски, перед приготовлением следует проткнуть вилкой в нескольких местах, чтобы они не взорвались.
- При приготовлении охлажденных или замороженных продуктов увеличивайте время приготовления.
- Блюда, содержащие соусы, необходимо время от времени помешивать.
- Твердые овощи, такие, как морковь, горох или цветная капуста, необходимо готовить в воде.
- По прошествии половины времени приготовления переворачивайте крупные куски продуктов.
- По возможности нарежьте овощи на кусочки одного размера.

- Используйте плоскую, широкую посуду.
- Не используйте кухонную посуду из фарфора, фаянса и глины, в которой есть небольшие отверстия без глазури (например, на ручках). В эти отверстия может попасть влага, что в свою очередь может привести к растрескиванию посуды при нагреве.
- Наличие стеклянного поддона обязательно для работы микроволновой печи. На него следует класть продукты или жидкости.

Размораживание мяса, птицы и рыбы

- Положите замороженный неразвернутый продукт на небольшую перевернутую тарелку, положенную в какой-либо контейнер, чтобы образующаяся при размораживании жидкость стекала в контейнер.
- По истечении половины времени размораживания переверните продукты. По возможности разделяйте куски и отбирайте те из них, которые уже начали размораживаться.

Размораживание масла, порционных пирожных и творога

- Не размораживайте продукты в приборе полностью: дайте им

окончательно оттаять при комнатной температуре. Это сделает процесс размораживания более равномерным. Перед размораживанием удалите всю металлическую или алюминиевую упаковку.

Размораживание фруктов и овощей

- Если требуется сохранить овощи и фрукты неприготовленными, не размораживайте их в приборе полностью. Дайте им окончательно оттаять при комнатной температуре.
- Для приготовления овощей и фруктов без предварительного размораживания сначала задайте более высокую мощность микроволновой обработки.

Готовые продукты

- Можно готовить в приборе блюда быстрого приготовления, только если их упаковка пригодна для использования в микроволновой печи.
- Необходимо следовать инструкциям производителя на упаковке (например, удалить металлические крышки и сделать отверстия в пластиковой пленке).

Подходящая кухонная посуда и материалы

Кухонная посуда/материал	Микроволны			Малый гриль
	Размораживание	Нагрев	Приготовление	
Жаростойкое стекло и фарфор без металлических примесей, например, марки «Пирекс» или из жаростойкого стекла.	✓	✓	✓	✓
Нежаростойкое стекло и фарфор ¹⁾	✓	✗	✗	✗
Стекло и стеклокерамика из жаростойкого/холодостойкого материала (напр., марки «Аркофлам»), решетка для гриля.	✓	✓	✓	✓
Фаянс, керамика ²⁾ , глиняная посуда ²⁾	✓	✓	✓	✗

Кухонная посуда/материал	Микроволны			Малый гриль
	Размораживание	Нагрев	Приготовление	
Жаростойкий пластик (до 200°C) ³⁾	✓	✓	✓	✗
Картон, бумага.	✓	✗	✗	✗
Пищевая пленка.	✓	✗	✗	✗
Пленка для жарки, пригодная для использования в микроволновой печи ³⁾	✓	✓	✓	✗
Жарка в посуде из металла, например, эмалированной посуды, чугуна.	✗	✗	✗	✓
Формы для выпечки, с черной лакировкой или покрытые силиконом ³⁾	✗	✗	✗	✓
Глубокий противень	✗	✗	✗	✓
Посуда для подрумянивания, например, марок «Крисп пэн» или «Кранч-плейт».	✗	✓	✓	✗
Готовые блюда в упаковках. ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Без серебряного, золотого, платинового или металлического покрытия/росписи.

2) Без элементов из кварца или металла. Без металлосодержащей глазури

3) Обязательно соблюдайте указания производителя касательно максимальных температур.

✓ Соответствует

✗ – не подходит


5.2 Включение и выключение микроволновой печи





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов.

1. Нажмите на кнопку режима.
2. Задайте требуемую функцию при помощи ручки выбора настроек.
3. Нажмите на кнопку режима для подтверждения.
4. Задайте требуемое время, повернув ручку выбора уровня мощности.

5. Нажмите на  для подтверждения и включения микроволновой печи. Отключение микроволновой печи:

- дождитесь, пока микроволновая печь не выключится автоматически по истечении заданного времени.
- Откройте дверцу. Микроволновая печь автоматически прекратит работу. Закройте дверцу и нажмите на , чтобы приготовление продолжилось. Используйте эту возможность для проверки хода приготовления.
- нажмите на .



При автоматическом отключении микроволновой печи раздастся звуковой сигнал.

5.3 Таблица уровней мощности

Уровень мощности	Приблизительное значение мощности в процентах	Мощность
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt

Другие функции

Уровень мощности	Режим
Гриль	
G	Большой гриль
Комбинированное приготовление	
C – 1	55 % СВЧ, 45 % гриль
C – 2	36 % СВЧ, 64 % гриль

5.4 Быстрый пуск



Максимальное время приготовления составляет 95 минут.

Для включения микроволновой печи на 60 секунд на полную мощность нажмите

Время приготовления увеличивается на 60 секунд при каждом нажатии кнопки.



Не используйте размораживание по весу для продуктов, которые были извлечены из морозильника дольше чем 20 минут назад или для замороженных продуктов быстрого приготовления.



Для выбора размораживания по весу требуется, чтобы вес продуктов был не менее 100 г и не более 2000 г.



Для размораживания продуктов весом менее 200 г положите их на край вращающегося поддона.

5.5 Размораживание


Можно выбрать 2 режима размораживания:

- Размораживание по весу
- Размораживание по времени






1. Нажмите на и выберите для размораживания по весу или для размораживания по времени.
2. Задайте требуемый вес или время, повернув ручку выбора уровня мощности.
При размораживании по весу время задается автоматически.


3. Нажмите на  для подтверждения и включения микроволновой печи.

5.6 Многоэтапное приготовление






-  Если одним из этапов является размораживание, задайте его первым этапом.

Приготовление продуктов может вестись максимум в 3 этапа.


1. Нажмите на  и выберите  для размораживания по весу или  для размораживания по времени.
2. Задайте требуемый вес продуктов или время размораживания при помощи ручки выбора настроек.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Установите селектор на требуемый уровень мощности.
5. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .

6. Задайте требуемое время, повернув ручку выбора уровня мощности.
7. Нажмите на  для подтверждения и включения микроволновой печи. По истечении каждого из этапов выдается звуковой сигнал.

5.7 Грилирование и комбинированное приготовление

1. Нажмите на   .
2. Задайте требуемую функцию при помощи ручки выбора настроек.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Задайте требуемое время, повернув ручку выбора уровня мощности.
5. Нажмите на  для подтверждения и включения микроволновой печи.




6. АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ



-  **ВНИМАНИЕ!**
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.







6.1 Автоматическ Программы

Используйте эту функцию, чтобы с легкостью готовить свои любимые блюда. Микроволновая печь

автоматически задает оптимальные настройки.

1. Нажмите на .
2. Поверните селектор, выбрав требуемое меню.
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Поверните ручку выбора настроек для ввода веса.
5. Нажмите на  для подтверждения и включения микроволновой печи.






Символ	Меню	Количество
A-1 	Разогрев	200 г 400 г 600 г
A-2 	Овощи	200 г 300 г 400 г

Символ	Меню	Количество
A-3 	Рыба	250 г 350 г 450 г
A-4 	Мясо	250 г 350 г 450 г
A-5 	Макаронные изделия	50 г (добавьте 450 мл воды) 100 г (добавьте 800 мл воды)
A-6 	Картофель	200 г 400 г 600 г
A-7 	Пицца	200 г 400 г
A-8 	Суп	200 мл 400 мл

6.2 Отсрочка пуска



Можно запрограммировать микроволновую печь максимум на 3 этапа.

1. Нажмите на .
2. Установите селектор на требуемый уровень мощности
3. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
4. Вращая ручку выбора настроек, задайте время приготовления.
5. Нажмите на , чтобы запрограммировать включение микроволновой печи.
6. Задайте значение часов, повернув ручку выбора настроек.
7. Чтобы подтвердить выбор, нажмите на .
8. Задайте требуемое число минут, повернув ручку выбора настроек.
9. Для завершения настройки нажмите на .

По достижению заданного времени микроволновая печь автоматически начнет работу.

7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие сведения по технике безопасности.

7.1 Установка комплекта с вращающимся поддоном



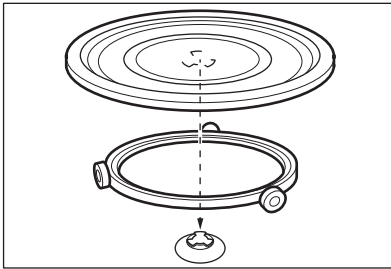
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не готовьте продукты без вращающегося поддона. Используйте только комплект с вращающимся поддоном, поставляемый вместе с микроволновой печью.



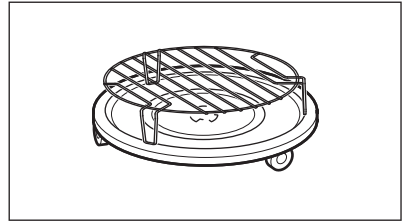
Ни в коем случае не готовьте продукты непосредственно на стеклянном поддоне.

1. Разместите роликовую направляющую вокруг поворотной оси.
2. Поместите на роликовую направляющую стеклянный поддон.



7.2 Установка подставки для гриля


Установите подставку для гриля на вращающийся поддон.





8. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

8.1 Функция «Защита от детей»

Функция «Защита от детей» предотвращает случайное включение микроволновой печи.

Нажмите и удерживайте  в течение 3 секунд.

Прозвучит звуковой сигнал. При включенной функции «Защита от детей» на дисплее отображается . Для выключения функции «Защита от детей» коснитесь и удерживайте  в течение 3 секунд.

9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

9.1 Советы по приготовлению в микроволновой печи

Проблема	Способ устранения
Невозможно найти сведения о количестве приготавливаемой еды.	Найдите похожее блюдо. Увеличьте или уменьшите время приготовления, следуя правилу: <ul style="list-style-type: none"> • вдвое большее количество – почти вдвое больше времени; • половина от указанного количества готовится вдвое быстрее.
Продукты слишком сухие.	Задайте более короткое время приготовления или уменьшите мощность микроволновки.
По истечении установленного времени продукты не размораживаются, не нагреваются или не готовы.	Увеличьте время приготовления или мощность. Обратите внимание на то, что большие по размеру блюда требуют более длительного времени приготовления.
По истечении времени приготовления продукты перегреваются снаружи, но все еще не готовы внутри.	В следующий раз уменьшите мощность и увеличьте время. Перемешивайте жидкие продукты, например, супы.
Неудовлетворительные результаты приготовления риса.	Для получения оптимальных результатов приготовления риса используйте плоское, широкое блюдо.

9.2 Размораживание

Всегда размораживайте жаркое, положив его жирной стороной вниз.

Не размораживайте накрытое мясо, так как это может привести к приготовлению, а не к размораживанию.

Если требуется разморозить птицу целиком, всегда кладите грудкой вниз.

9.3 Приготовление

Всегда извлекайте охлажденные мясо и птицу из холодильника, как минимум, за 30 минут до начала их приготовления.

Дайте мясу, птице, рыбе и овощам немного постоять накрытыми после приготовления.

Полейте рыбу небольшим количеством растительного или растопленного сливочного масла.

Все овощи следует готовить на полной мощности СВЧ.

На каждые 250 г овощей добавляйте 30–45 мл холодной воды.

Перед приготовлением нарежьте свежие овощи на одинаковые кусочки. Все овощи готовить в контейнере под крышкой.

9.4 Разогрев

При разогреве готовых блюд в упаковке всегда следуйте инструкциям на упаковке.

9.5 Грилирование

При грилировании готовьте продукты плоской формы в центре подставки для гриля.

По истечении половины времени приготовления переверните продукт и продолжите грилирование.

9.6 Комбинированное приготовление

Используйте режим комбинированного приготовления, чтобы сохранить определенные продукты хрустящими.

По истечении половины срока приготовления переверните продукты и продолжите приготовление.

Имеется 2 режима комбинированного приготовления. В каждом режиме

функции микроволновой печи и гриля используются различные соотношения времени применения и уровня мощности.

10. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

10.1 Рекомендации и примечания по очистке

- Протирайте переднюю часть прибора мягкой тканью, смоченной теплой водой с моющим средством.
- Для очистки металлических поверхностей используйте обычное чистящее средство.
- После каждого использования прибора производите очистку внутренней камеры прибора. В этом случае грязь не пригорает и легко удаляется.

- Стойкие загрязнения удаляйте специальными чистящими средствами.
- Все дополнительные принадлежности следует регулярно мыть и просушивать. Используйте для этого мягкую тряпку, смоченную в теплой воде с моющим средством.
- Для того, чтобы размягчить трудноудаляемые остатки пищи, вскипятите стакан воды на полной мощности СВЧ в течение 2–3 минут.
- Для удаления запахов добавьте в стакан воды 2 чайные ложки лимонного сока и кипятите на полной мощности СВЧ в течение 5 минут.

11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

11.1 Что делать, если...

Неисправность	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
Прибор не работает.	Прибор не включен в сеть электропитания.	Включите прибор в сеть.
Прибор не работает.	Сгорел предохранитель на электрощите.	Проверьте предохранители. В случае повторного срабатывания предохранителя обратитесь к квалифицированному электрику.
Прибор не работает.	Дверца не закрыта как следует.	Проверьте, не мешает ли что-либо закрыванию дверцы.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Не горит лампа освещения.	Лампа освещения перегорела.	Требуется замена лампы.
В камере прибора видны искры.	Внутри находится металлическая посуда или посуда с металлическим бортиком.	Вывньте блюдо из прибора.
В камере прибора видны искры.	Металлическая шпатель или алюминиевая фольга касается стенок внутренней камеры.	Позаботьтесь о том, чтобы шпатель или фольга не касались стенок внутренней камеры.
От вращающегося поддона доносятся скрежещущие звуки.	Под стеклянным поддоном имеется посторонний предмет или туда попала грязь.	Очистите область под стеклянным поддоном.
Прибор прекращает свою работу без определенной причины.	Возникла неисправность.	Если ситуация повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

11.2 Информация для обращения в сервис-центр

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обращайтесь в магазин или в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными. Табличка с техническими данными расположена на самом приборе. Не удаляйте с прибора табличку с техническими данными.

Рекомендуем записать их здесь:	
Модель (MOD.)	.....
Код изделия (PNC)	.....
Серийный номер (S.N.)	.....

12. УСТАНОВКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие сведения по технике безопасности.

12.1 Общая информация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не закрывайте вентиляционные отверстия. В случае их блокировки прибор может перегреться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подключайте прибор через переходники или удлинители. Это может привести к перегрузке и риску возгорания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Минимальная высота установки – 85 см.

- Микроволновая печь предназначена только для бытового применения и установки на кухонной столешнице. Его необходимо размещать на прочной и ровной поверхности.
- Не размещайте микроволновую печь вблизи источников пара, горячего воздуха или брызг воды.
- Установка микроволновой печи рядом с телевизором или радиоприемником может привести к помехам в принимаемом сигнале.
- При транспортировке микроволновой печи в холодную погоду не включайте ее сразу после установки. Дайте ему постоять и нагреться до комнатной температуры .

12.2 Электрическое подключение



ВНИМАНИЕ!

Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом.

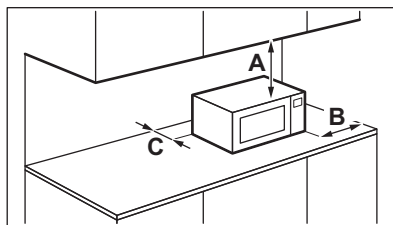


Производитель не несет ответственность, если пользователь не соблюдает меры предосторожности, приведенные в Главе «Сведения по технике безопасности».

Данная микроволновая печь поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

Кабель имеет провод заземления и оснащен вилкой с контактом заземления. Вилку следует вставлять в розетку, установленную и заземленную надлежащим образом. В случае короткого замыкания заземление уменьшает риск поражения электрическим током.


12.3 Минимальные расстояния




Размеры	мм
A ¹⁾	300
B	200
C	0

¹⁾ Минимально допустимое пространство над верхней поверхностью прибора.

13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите

упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного

сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом .

Прибор следует доставить в место отдельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация:
ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Китае

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	95
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	99
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	100
4. ANTES DEL PRIMER USO.....	101
5. USO DIARIO.....	102
6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS.....	106
7. USO DE LOS ACCESORIOS.....	107
8. FUNCIONES ADICIONALES.....	107
9. CONSEJOS.....	108
10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	109
11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	109
12. INSTALACIÓN.....	110

PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio y reparación:

www.aeg.com/support



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:

www.registreaeg.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:

www.aeg.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciőrese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace

responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o se esté enfriando. Las piezas accesibles están calientes.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

1.2 Seguridad general

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Granjas, áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- Únicamente una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.
- No accione el aparato con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia independiente.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica el tamaño y la forma de los contenedores metálicos apropiados para cocción con microondas.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar

mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.

- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire. Extrema la precaución cuando manipule los recipientes.
- Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.
- Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
- El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
- Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.
- Las superficies accesibles pueden alcanzar temperaturas muy altas cuando el aparato está en funcionamiento
- El microondas no se debe colocar en un armario a menos que se haya probado anteriormente en el interior de un armario.
- La superficie posterior de los aparatos se debe colocar contra una pared.
- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- No ponga en marcha el aparato si está vacío. Las partes de metal del interior de la cavidad pueden generar arcos eléctricos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación



ADVERTENCIA!

Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- El aparato se puede instalar prácticamente en cualquier parte de la cocina. Asegúrese de colocarlo en una superficie plana y nivelada, y compruebe que nada obstaculiza los orificios de ventilación y la superficie de la parte inferior del aparato (para una ventilación adecuada).

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Si utiliza un cable prolongador para conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que el cable está conectado a tierra.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico para cambiar un cable de red dañado.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

2.3 Uso



ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni use el interior como almacenamiento.

2.4 Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Limpie inmediatamente cualquier salpicadura o resto de limpiador para impedir que se acumule en las superficies del ajuste con la puerta
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones del envase.

2.5 Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la

vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

2.6 Eliminación

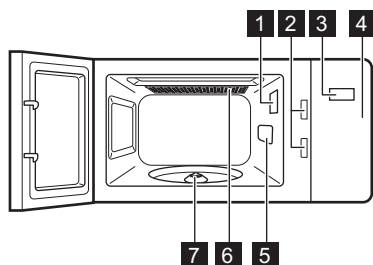


ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.

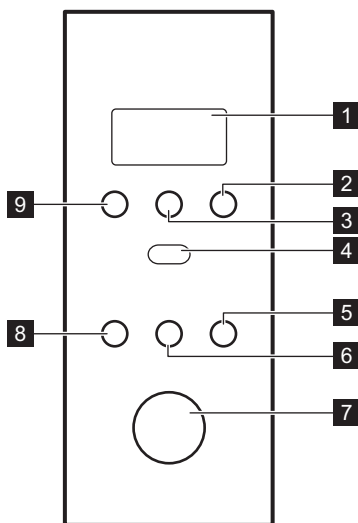
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO









3.1 Descripción general



- 1** Lámpara
- 2** Sistema de bloqueo de seguridad
- 3** Pantalla
- 4** Panel de control
- 5** Cubierta de guíaondas
- 6** Grill
- 7** Eje del plato giratorio


3.2 Panel de control

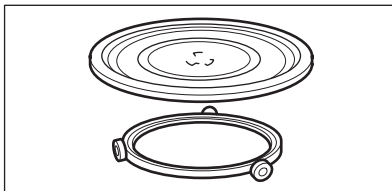


Símbolo	Función	Descripción
1 —	Pantalla	Muestra los ajustes y la hora actual.
2 	Tecla de tiempo de descongelación	Para descongelar alimentos por tiempo.
3 	Tecla de reloj	Para ajustar la hora.
4 	Tecla de cocción automática	Para usar la cocción automática.
5 	Tecla borrar	Para desactivar el microondas o eliminar los ajustes de cocción.
6 	Tecla de función	Para ajustar la función microondas / grill / cocción combinada.
7 	Mando de ajuste	Para ajustar el tiempo de cocción, el peso o la función.
8 	Tecla de Inicio	Para iniciar el aparato o aumentar el tiempo de cocción 60 segundos a plena potencia.
9 	Tecla de descongelación por peso	Para descongelar alimentos por peso.

3.3 Accesorios

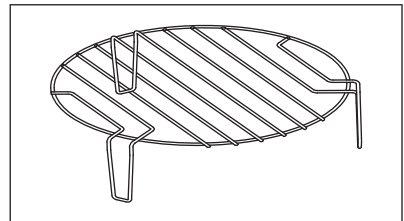
Conjunto giratorio

-  Utilice siempre el plato giratorio para preparar los alimentos en el microondas.



Bandeja de cocción de cristal y guía de rodillos.

Rejilla del grill



Se usa para:

- cocinar alimentos al grill
- cocción combinada

4. ANTES DEL PRIMER USO



ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

4.1 Limpieza inicial



ADVERTENCIA!




Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

- Retire todos los accesorios del microondas.
- Limpie el aparato antes del primer uso.

4.2 Ajuste de la hora

Cuando conecte el aparato al suministro de red, o después de un corte del

mismo, la pantalla muestra 0:00 y se emite una señal acústica.

1. Pulse repetidamente  para elegir el formato de 12 o 24 horas en el reloj.
2. Gire el mando de ajuste para ajustar las horas.
3. Pulse  para confirmar.
4. Gire el mando de ajuste para ajustar los minutos.
5. Pulse  para confirmar.

5. USO DIARIO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

5.1 Información general sobre la utilización del aparato

- Después de apagar el aparato, deje reposar el alimento unos minutos.
- Retire los envoltorios de papel de aluminio, contenedores de metal, etc. antes de preparar los alimentos.

Cocinar

- En la medida de lo posible, cocine alimentos cubiertos con material apto para uso en microondas. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.
- No cocine en exceso los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. Los alimentos se pueden secar, quemar o arder en algunos lados.
- No utilice el aparato para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar. Para los huevos fritos, piche primero las yemas.
- Pinche los alimentos con piel como las patatas, los tomates, las salchichas y similares varias veces con un tenedor antes de cocinarlos para que no estallen.
- Los alimentos congelados o refrigerados necesitan más tiempo de cocción.

- Los platos que contienen salsa se deben remover de vez en cuando.
- Las verduras que tienen una estructura sólida, como las zanahorias, los guisantes o la coliflor, se deben cocinar en agua.
- Dele la vuelta a los trozos grandes de comida a la mitad del tiempo de cocción.
- En la medida de lo posible, corte las verduras en trocitos de igual tamaño.
- Use platos llanos y anchos.
- No utilice recipientes de porcelana, cerámica o barro cocido que tengan fondos sin vidriar o pequeños orificios, por ejemplo, en las asas. La humedad que se transfiere a los orificios puede hacer que el recipiente se agriete o rompa al calentarse.
- La bandeja de cocción de vidrio es necesaria para el funcionamiento del microondas. Coloque encima la comida o el líquido.

Descongelar carne, aves o pescado

- Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo para recoger el líquido de descongelación.
- Dele la vuelta a la mitad del tiempo de descongelación. En la medida de lo posible, separe y retire las piezas que han empezado a descongelarse.

Descongelar mantequilla, porciones de tarta o quesos

- No descongele el alimento completamente en el aparato y deje que se descongele a temperatura

ambiente. Produce un resultado más uniforme. Retire todos los embalajes o envoltorios metálicos o de aluminio antes de descongelar.

Descongelar frutas y verduras

- Si quiere mantener cruda la fruta o la verdura, no las descongele por completo en el aparato. Deje que se descongelen a temperatura ambiente.
- Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero utilice una potencia superior del microondas.

Platos preparados

- Puede cocinar platos preparados en el aparato únicamente si su envase es apto para microondas.
- Debe seguir las instrucciones del fabricante impresas en el envase (p. ej., retirar la tapa de metal y pinchar la película de plástico).

Recipientes y materiales adecuados

Material / Recipiente	Microondas			Grill
	Desconge- lar	Calentar	Cocinar	
Vidrio y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej., Pyrex, vidrio térmico	✓	✓	✓	✓
Vidrio y porcelana no aptos para horno ¹⁾	✓	X	X	X
Vidrio y vitrocerámica de material apto para horno y congelación (p. ej., Arcoflam), parrilla	✓	✓	✓	✓
Cerámica ²⁾ , loza ²⁾	✓	✓	✓	X
Plástico resistente al calor hasta 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	X
Cartón, papel	✓	X	X	X
Película para alimentos	✓	X	X	X
Película de asado con cierre apto para microondas ³⁾	✓	✓	✓	X
Fuentes de metal, p. ej., esmalte, hierro fundido	X	X	X	✓
Moldes, barniz negro o revestimiento de sílica ³⁾	X	X	X	✓
Bandeja	X	X	X	✓
Recipientes para tostar, p. ej., crostino o plato crunch	X	✓	✓	X

Material / Recipiente	Microondas			Grill
	Desconge- lar	Calentar	Cocinar	
Platos preparados con embalaje ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Sin plata, oro, platino ni decoraciones de metal

2) Sin cuarzo ni componentes metálicos, o vidriado que contenga metales

3) Siga las instrucciones del fabricante acerca de las temperaturas máximas.

✓ adecuado

X no adecuado


5.2 Activación y desactivación del microondas.





PRECAUCIÓN!

No deje funcionar el microondas sin alimentos en el interior.

1. Pulse la tecla de Función.
2. Gire el mando de ajuste para seleccionar la función deseada.
3. Pulse la tecla Función para confirmar.
4. Gire el mando de ajuste para ajustar la hora.

5. Pulse  para confirmar y activar el microondas.

Para desactivar el microondas:

- esperar hasta que el microondas se desactive automáticamente cuando termine el tiempo.
- abrir la puerta. El microondas se para automáticamente. Cierre la puerta y pulse  para seguir la cocción. Use esta opción para examinar el alimento.
- pulsar .



Cuando el microondas se desactiva automáticamente, se emite una señal acústica.

5.3 Tabla de ajustes de potencia


Ajuste de potencia	Porcentaje aproximado de potencia	Potencia
P100	100 %	800 Watt
P80	80 %	640 Watt
P50	50 %	400 Watt
P30	30 %	240 Watt
P10	10 %	80 Watt


Otras funciones

Ajuste de potencia	Modo de funcionamiento
	Grill
G	Grill completo

Ajuste de potencia	Modo de funcionamiento
Cocción combinada	
C – 1	55 % Microondas, 45 % Grill
C – 2	36 % Microondas, 64 % Grill



5.4 Inicio rápido


-  El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.


Pulse  para activar el microondas durante 60 segundos a plena potencia. El tiempo de cocción aumenta 60 segundos con cada pulsación adicional del botón.


5.5 Descongelar



Puede elegir entre 2 modos de descongelación:

- Descongelación por peso 
- Descongelación por tiempo 


-  La descongelación por peso no se debe utilizar con alimentos que han estado fuera del descongelador durante más de 20 minutos, ni con alimentos preparados congelados.

-  Para activar la descongelación por peso debe usar más de 100 g de alimento y menos de 2.000 g.


-  Para descongelar menos de 200 g de alimento, colóquelo en el borde del plato giratorio.

1. Pulse  para la descongelación por peso o  para la descongelación por tiempo.
2. Gire el mando de ajuste para el peso o el tiempo.






Para la descongelación por peso, el tiempo se ajusta automáticamente.

3. Pulse  para confirmar y activar el microondas.




5.6 Cocción en varias etapas

-  Si una etapa es la descongelación, ajústela como la primera etapa.

Puede cocinar alimentos en 3 etapas como máximo.

1. Pulse  para la descongelación por peso o  para la descongelación por tiempo.
2. Gire el mando para ajustar el peso o el tiempo de descongelación.
3. Pulse  para confirmar.
4. Gire el mando de ajuste para ajustar el nivel de potencia.
5. Pulse  para confirmar.
6. Gire el mando de ajuste para ajustar la hora.
7. Pulse  para confirmar y activar el microondas.
Después de cada fase se emite una señal acústica.

5.7 Cocción grill y combinada

1. Pulse .
2. Gire el mando de ajuste para seleccionar la función deseada.
3. Pulse  para confirmar.
4. Gire el mando de ajuste para ajustar la hora.
5. Pulse  para confirmar y activar el microondas.

6. PROGRAMAS AUTOMÁTICOS














ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Cocción automática

Utilice esta función para cocinar fácilmente sus alimentos favoritos. El microondas selecciona automáticamente los ajustes óptimos.





1. Pulse .
2. Gire el mando de ajuste para seleccionar el menú deseado.
3. Pulse  para confirmar.
4. Gire el mando de ajuste para seleccionar el peso del menú.
5. Pulse  para confirmar y activar el microondas.


Símbolos	Menú	Cantidad
A-1 	Recalentar	200 g 400 g 600 g
A-2 	Verduras	200 g 300 g 400 g
A-3 	Pescado	250 g 350 g 450 g
A-4 	Carne	250 g 350 g 450 g
A-5 	Pasta	50 g (añada 450 ml de agua) 100 g (añada 800 ml de agua)
A-6 	Patatas	200 g 400 g 600 g
A-7 	Pizza	200 g 400 g
A-8 	Sopa	200 ml 400 ml

6.2 Inicio diferido



Puede programar el microondas para 3 etapas como máximo.

1. Pulse .
2. Gire el mando de ajuste para ajustar el nivel de potencia.
3. Pulse  para confirmar.
4. Gire el mando para ajustar el tiempo de cocción.
5. Pulse  para programar el inicio del microondas.
6. Gire el mando de ajuste para ajustar las horas.
7. Pulse  para confirmar.

8. Gire el mando de ajuste para ajustar los minutos.
9. Pulse  para finalizar los ajustes.

El microondas se inicia automáticamente cuando se alcanza el tiempo ajustado.

7. USO DE LOS ACCESORIOS



ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Inserción del plato giratorio

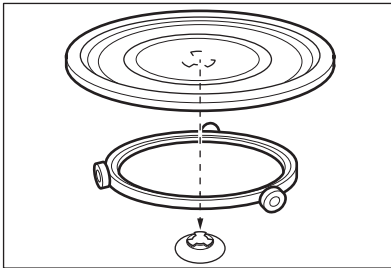


PRECAUCIÓN!
No cocine alimentos sin el plato giratorio. Utilice únicamente el conjunto giratorio suministrado con el microondas.



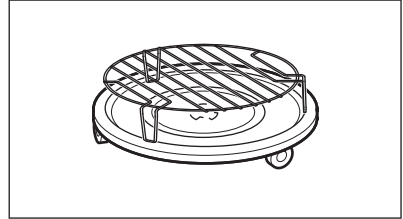
No cocine nunca los alimentos directamente sobre la bandeja de cristal.

1. Coloque la guía de rodillos alrededor del eje giratorio.
2. Coloque la bandeja de cristal sobre la guía



7.2 Colocación de la rejilla del grill


Coloque la rejilla del grill sobre el plato giratorio.





8. FUNCIONES ADICIONALES

8.1 Bloqueo de seguridad para niños

El Bloqueo de seguridad para niños impide que el microondas se utilice accidentalmente.

Mantenga pulsado  durante 3 segundos.

Sonará una señal acústica. Cuando el bloqueo de seguridad para niños está activado, la pantalla muestra .

Para desactivar el bloqueo de seguridad Mantenga pulsado  durante 3 segundos.

9. CONSEJOS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

9.1 Consejos para la cocción en microondas

Problema	Solución
No se pueden encontrar datos sobre la cantidad de alimentos preparados.	Busque un tipo de alimento similar. Aumente o reduzca los tiempos de cocción según la regla siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • El doble de la cantidad es casi el doble de tiempo. • La mitad de la cantidad es la mitad del tiempo.
Los alimentos se han secado demasiado.	Establezca un tiempo de cocción más corto o seleccione una potencia de microondas más baja.
Los alimentos no se descongelan, calientan o cocinan al finalizar el tiempo.	Seleccione un tiempo de cocción mayor o una potencia más alta. Tenga en cuenta que los platos grandes necesitan más tiempo.
Al finalizar el tiempo de cocción, los alimentos se sobrecalientan por fuera, pero no están listos en el interior.	La próxima vez ajuste una potencia más baja y más tiempo. Remueva los líquidos a la mitad del tiempo, p. ej., la sopa.
Los resultados de cocción de arroz son deficientes.	Para obtener mejores resultados en el arroz, utilice un plato plano y ancho.

9.2 Descongelar

Descongele siempre el asado con la grasa hacia abajo.

No descongele carne tapada, ya que podría cocinarse en lugar de descongelarse.

Descongele siempre pechugas de ave enteras hacia abajo.

9.3 Cocinar

Saque siempre la carne y las aves frías del frigorífico al menos 30 minutos antes de cocinarlos.

Deje tapados la carne, las aves, el pescado y las verduras después de la cocción.

Unte un poco de aceite o mantequilla fundida en el pescado.

Todas las verduras se deben cocinar a la máxima potencia del microondas.

Añada 30 – 45 ml de agua fría por cada 250 g de verduras.

Corte las verduras en pedazos del mismo tamaño antes de cocinarlos. Cocine todas las verduras con una tapa sobre el recipiente.

9.4 Recalentar

Cuando recaliente comida preparada envasada siga siempre las instrucciones que figuran en el envase.

9.5 Grill

Ase los alimentos de poco espesor en el centro de la rejilla del grill.

Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo establecido y continúe el asado.

9.6 Cocción combinada

Utilice la Cocción combinada para mantener crujientes determinados alimentos.

Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo establecido y continúe la cocción.

Existen 2 modos de Cocción combinada. Cada modo combina las funciones de microondas y de grill en diferentes periodos de tiempo y niveles de potencia.

10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

10.1 Notas y consejos sobre la limpieza

- Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo.
- Limpie el interior del aparato después de cada uso. La suciedad no se quema y puede eliminarse fácilmente.

- Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales.
- Limpie periódicamente todos los accesorios y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro.
- Para reblandecer los restos difíciles, hierva un vaso de agua a potencia máxima de microondas durante 2 a 3 minutos.
- Para eliminar olores, eche 2 cucharaditas de zumo de limón en un vaso de agua y hierva a máxima potencia durante 5 minutos.

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

11.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
El aparato no funciona.	El aparato no está enchufado.	Enchufe el aparato.
El aparato no funciona.	Se ha fundido un fusible de la instalación doméstica.	Revise el fusible. Si el fusible salta más de una vez, póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato no funciona.	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que nada bloquea la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	La luz se debe cambiar.

Problema	Posible causa	Solución
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay un plato de metal o un plato con un adorno de metal en el interior.	Retire el plato del aparato.
Hay chispas en el interior del aparato.	Hay un pincho de metal o láminas de aluminio que tocan las paredes internas.	Asegúrese de que el pincho o las láminas no toquen las paredes internas.
El conjunto del plato giratorio emite ruidos o rechina.	Hay algún objeto o suciedad debajo de la bandeja de cristal.	Limpie la zona bajo la bandeja.
El aparato deja de funcionar sin motivo aparente.	Hay un fallo de funcionamiento.	Si esta situación se repite, llame al Centro de servicio técnico.

11.2 Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la

placa de características. La placa de características se encuentra en el aparato. No retire la placa de características del aparato.

Es conveniente que anote los datos aquí:	
Modelo (MOD.)	.....
Número de producto (PNC)	.....
Número de serie (S.N.)	.....

12. INSTALACIÓN



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.



PRECAUCIÓN!

No conecte el aparato a adaptadores o prolongadores. Pueden producirse sobrecargas o riesgo de incendio.

12.1 Información general



PRECAUCIÓN!

No bloquee los orificios de ventilación. De lo contrario, el aparato se puede sobrecalentar.



PRECAUCIÓN!

La altura de instalación mínima es de 85 cm.

- El microondas es únicamente para usar sobre encimera. Debe colocarse sobre una superficie estable y plana.
- Coloque el microondas alejado de vapores, aire caliente y salpicaduras de agua.

- Si el microondas está demasiado cerca de la TV o la radio, puede causar interferencias en la recepción de la señal.
- Si transporta el microondas a lugares fríos, no lo encienda inmediatamente tras la instalación. Déjelo a la temperatura ambiente para que absorba el calor.

12.2 Instalación eléctrica



ADVERTENCIA!

Deje la instalación eléctrica en manos de un profesional cualificado.



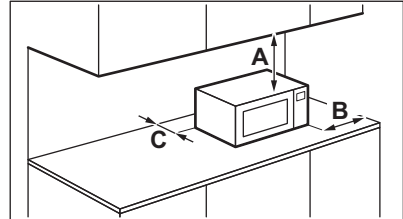
El fabricante declina toda responsabilidad si la instalación no se efectúa siguiendo las instrucciones de seguridad del capítulo "Información sobre seguridad".

El microondas se suministra con enchufe y cable de red.

El cable tiene un cable de tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe

se debe conectar a una toma correctamente instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica.

12.3 Distancias mínimas



Dimensiones	mm
A 1)	300
B	200
C	0

1) La altura libre mínima necesaria por encima de la superficie superior del horno.

13. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

www.aeg.com/shop



867300781-B-412020

EAC CE

AEG